DESIGNED, TESTED AND
APPROVED **IN GERMANY**

Fakir
HAUSGERÄTE

INOVATOR
6158 Plus

Standstaubsauger Mit Akku
Cordless Upright Vacuum Cleaner
Şarjlı Dikey Süpürge
Беспроводной Вертикальный Пылесос
مكنسة كهربائية عمودية قابلة للشحن
جارو شارژی عمودی



DE Benutzerhandbuch
EN User Manual
TR Kullanım Kılavuzu
RU Руководство По Эксплуатации
AR دليل استخدام
FA راهنمای کارب

DE Gewährleistungszertifikat
EN Warranty Certificate
TR Garanti Belgesi
RU Гарантийный Талон
AR شهادة الضمان
FA ضمانت نامه

Deutsch 3
English..... 19
Türkçe..... 33
Русский 50
العربية.....67
فارسی 80

Deutsch

Gebrauchsanweisung....4
Bedeutung der Symbole....4
Verantwortung....4
CE-Konformitätserklärung....4
Verwendungsbereich....4
Unbefugte Nutzung....5
Sicherheitswarnungen....5
Produktspezifische Sicherheitshinweise....7
Verpackung Öffnen....8
Inhalt der Verpackung....9
Technische Daten....9
Teilebeschreibungen....10
Maschineninstalation....10
Zubehör....11
Zubehöranschluss....12
Verwendung von Staubsaugern....12
Zubehöranwendung....15
Reinigung und Austausch von Teilen....15
Reinigen der Elektrobürstenwalze....16
Reinigung und Wartung des Geräts....16
Turbo-Bürstenpflege....16
Aufbewahrung und Lagerung des Staubsaugers....16
Lagerung der Maschine....17
Aufbewahrung....17
Staubbehälter....17
Gerätaufbewahrung....17
Recycling....17
Fehlerbehebung....18
Versand....18

Sehr geehrter Kunde,

Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Benutzung Ihres Produkts. Vielen Dank, dass Sie sich für **Fakir Hausgeräte** entschieden haben, ein Unternehmen, das in innovativen Technologien führend ist. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es für zukünftige Verwendungen auf.

Gebrauchsanweisung

Diese Gebrauchsanweisung wurde erstellt, um sicherzustellen, dass das Gerät ordnungsgemäß und sicher verwendet wird. Lesen Sie das Benutzerhandbuch vor dem Betrieb des Geräts zur eigenen Sicherheit und zur Sicherheit anderer.

Bedeutung der Symbole

In diesem Benutzerhandbuch finden Sie die folgenden Symbole:

WARNUNG!

Dieses Symbol weist auf Gefahren hin, die zu Verletzungen oder sogar zum Tod führen können.

ACHTUNG!

Dieses Symbol weist auf Gefahren hin, die das Gerät beschädigen oder beeinträchtigen können.

HINWEIS!

Dieser Hinweis enthält wichtige und nützliche Informationen.

Verantwortung

Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder die Reparatur des Geräts außerhalb der Fakir Autorisierten Servicezentren oder bei unsachgemäßer Nutzung des Geräts, die aus der Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch resultieren.

CE-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht vollständig den Richtlinien 2014/30/EU zur elektromagnetischen Verträglichkeit und 2014/35/EU zur Niederspannung der Europäischen Union. Dieses Produkt ist mit dem CE-Zeichen auf dem Gerätemodelletikett versehen.

Verwendungsbereich

Das Produktmodell ist für den Heimgebrauch konzipiert. Es ist nicht für den Einsatz in Arbeitsstätten oder in der Industrie geeignet. Bei einer solchen Nutzung übernimmt unser autorisierter Service keine Garantieansprüche.

Unbefugte Nutzung

In den nachstehend beschriebenen Fällen unbefugter Verwendung kann das Gerät beschädigt werden oder Verletzungen verursachen:

- **Eingeschränkte Fähigkeiten und Aufsicht:** Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- **Verwendung bei eingeschränkten Fähigkeiten:** Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen nur dann verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden, Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten und die möglichen Gefahren verstehen.
- **Verpackungsmaterialien:** Halten Sie Materialien wie Plastiktüten, die im Lieferumfang enthalten sind, von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- **Reinigung und Wartung:** Kinder unter 8 Jahren sollten das Gerät nicht reinigen oder warten, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- **Geräte- und Kabelsicherheit:** Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Elektrische Geräte sind kein Spielzeug für Kinder. Verwenden und lagern Sie das Gerät daher außerhalb der Reichweite von Kindern. Kinder sind sich der mit der Verwendung eines elektrischen Geräts verbundenen Gefahren möglicherweise nicht bewusst. Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht vom Gerät herabhängt.

Sicherheitswarnungen

Beim Gebrauch eines elektrischen Geräts sollten Sie stets die folgenden Vorsichtsmaßnahmen treffen, um Brände, Stromschläge und Verletzungen zu vermeiden:

- **Lesen Sie die Bedienungsanleitung:** Lesen Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf. Wenn Sie das Gerät an eine dritte Person weitergeben, vergessen Sie nicht, die Anleitung mitzugeben.

- **Erster Gebrauch:** Wenn Sie das Produkt aus der Verpackung nehmen, stellen Sie sicher, dass alle Zubehörteile und Aufsätze vollständig vorhanden sind. Sollte ein Teil fehlen, wenden Sie sich bitte an den nächstgelegenen autorisierten Fakir-Kundendienst. Bewahren Sie die Schutzhüllen der Zubehörteile und Aufsätze außerhalb der Reichweite von Kindern und Babys auf, um Erstickungsgefahren zu vermeiden.
- **Überprüfen Sie den Zustand des Geräts:** Wenn Sie der Meinung sind, dass das Gerät, sein Gehäuse, das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, schalten Sie das Gerät nicht ein und wenden Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Fakir-Kundendienst.
- **Kabel- und Stecker-Sicherheit:** Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker defekt oder beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel und achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit Wärmequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Ziehen Sie den Stecker immer am Stecker und nicht am Kabel aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Kabel und heben Sie das Gerät nicht am Kabel an.
- **Sicherheit von Kindern:** Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen, wenn es unbeaufsichtigt ist. Bewahren Sie das Netzkabel des Geräts außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Elektrische Geräte sind kein Spielzeug für Kinder.
- **Verwendung des Geräts:** Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Ihr Gerät kann durch Schmutz oder Regen beeinträchtigt werden. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und schützen Sie es vor Regen oder Feuchtigkeit. Da das Gerät mit Strom betrieben wird, besteht die Gefahr eines Stromschlags. Berühren Sie den Stecker daher niemals mit nassen Händen. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen von brennbaren oder explosiven Materialien (z. B. Benzin oder Alkohol), brennenden oder rauchenden Gegenständen (z. B. Zigaretten, Streichhölzern oder heißer Asche).
- **Pflege und Reinigung:** Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- **Einschränkungen der Verwendung:** Verwenden Sie das Elektrogerät nur bestimmungsgemäß. Eine Verwendung entgegen der Anweisungen kann die Lebensdauer des Geräts verkürzen und Sicherheitsrisiken bergen.

Produktspezifische Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen gesundheitsgefährdender Stoffe.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen von Flächen mit Kunststoff, Zement, Steinstaub oder Mehl.
- Da das Gerät mit Strom betrieben wird, besteht Stromschlaggefahr. Berühren Sie den Stecker niemals mit nassen Händen.
- Ziehen Sie den Stecker immer am Stecker und nicht am Kabel aus der Steckdose.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um es zu entfernen. Dies kann das Kabel beschädigen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird und nicht mit Wärmequellen oder scharfen Gegenständen in Berührung kommt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Es kann durch Schmutz oder Regen beschädigt werden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser und schützen Sie es vor Regen und Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät spielen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie mit Reinigung oder Wartung beginnen.
- Verbrennen Sie dieses Gerät nicht.
- Tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Gerät keinen Flammen oder übermäßiger Hitze aus. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Schließen Sie es an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.
- Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
- Ziehen oder heben Sie das Gerät nicht am Kabel.
- Saugen Sie keine großen scharfen Teile (z. B. Glas), schädliche Produkte (z. B. Lösungsmittel), aggressive Stoffe (z. B. Säuren), brennbare oder explosive Stoffe (z. B. Benzin, Alkohol), brennende oder glühende Materialien (z. B. Zigaretten, Streichhölzer, heiße Asche) auf.
- Richten Sie den Dampfstrahl nicht direkt auf Menschen oder Tiere.

- Verwenden Sie das Gerät nicht auf Leder, lackierten Möbeln oder Polstern, synthetischen Stoffen, Samt oder anderen empfindlichen, dampfempfindlichen Materialien.
- Schalten Sie alle Bedienelemente aus, bevor Sie den Stecker ziehen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu benutzen, wenn es heruntergefallen, beschädigt, draußen liegen gelassen oder ins Wasser gefallen ist.
- Richten Sie den Dampfstrahl nicht auf Steckdosen oder elektrische Geräte.
- Während des Betriebs wird das Gerät heiß – berühren Sie nur den Griff.
- Füllen Sie nur bis zur Maximalmarkierung mit Wasser. Überfüllung kann zu Auslaufen führen.
- Warten Sie mit der Reinigung, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Füllen Sie nur Wasser ein – keine anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie es nicht auf empfindlichen oder beschichteten Oberflächen oder Stoffen.
- Geben Sie keine Entkalker, Duftstoffe oder alkoholbasierte Substanzen in den Wassertank.
- Verwenden Sie den Dampf nicht zum Heizen von Räumen.
- Bei Verwendung auf lackierten oder unlackierten Böden kann der Glanz verloren gehen.
- Verwenden Sie es nicht auf nicht isolierten Holzböden.
- Es können Restwassertropfen im Tank verbleiben – dies ist normal aufgrund von Testläufen bei der Herstellung.
- Bewegen Sie den Dampfreiniger nicht lange auf derselben Stelle – es besteht Verbrennungsgefahr.

Lesen Sie sorgfältig die Sicherheitsvorschriften und Gebrauchsanweisungen in diesem Benutzerhandbuch.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch für zukünftige Verwendungen auf.

Verpackung Öffnen

- Vor der ersten Benutzung entfernen Sie das Gerät und Zubehör aus der Verpackung und überprüfen Sie es auf Schäden oder Mängel. Falls das Gerät beschädigt oder defekt ist, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an den **Fakir Autorisierten Service**.
- Reparaturen dürfen nur von Fakir Autorisierten Servicezentren durchgeführt werden.
- Reparaturen durch unbefugte Personen können schädlich für den Benutzer sein.

⚠ WARNUNG!

Verwenden Sie auf keinen Fall ein defektes oder fehlerhaftes Produkt.

Inhalt der Verpackung

1. Produktkörper (1 Stück)
2. Haupttitel (1 Stück)
3. Metallsaugrohr (1 Stück)
4. Kanten- und Eckenwerkzeug (1 Stück)
5. 2-in-1-Möbelbürste mit Borsten (1 Stück)
6. Wandhalterung (1 Stück)
7. Adapter (1 Stück)
8. Bedienungsanleitung (1 Stück)
9. Garantiezertifikat (1 Stück)
10. Batterie (2 Stück)

Technische Daten

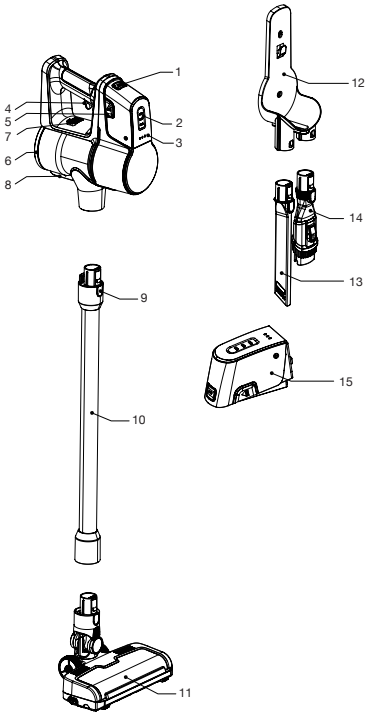
Leistung	: 350 W BLDC-Motor
Batterie	: 25,2V 2000mAh Li-Ionen-Batterie
Ladezeit der Batterie	: 4-6 Stunden
Betriebszeit	: Eco: ≥ 50-55 Min., Power: ≥ 25-30 Min., Turbo: ≥ 13-15 Min.
Staubbehälterkapazität	: 0,55 L
Filter	: 3-stufiges Filtersystem (Schwamm, Metallgitter, Epa 10)
Saugleistung	: 30 kPa
Geräuschpegel	: Eco: 74 dB, Power: 78 dB, Turbo: 84 dB
Lebensdauer	: 10 Jahre

HINWEIS!

Die auf dem Gerät angebrachten Markierungen oder die in anderen gedruckten Dokumenten angegebenen Werte wurden unter Laborbedingungen gemäß den relevanten Normen ermittelt. Diese Werte können sich je nach Nutzung und Umgebungsbedingungen des Produkts ändern.

Teilebeschreibungen

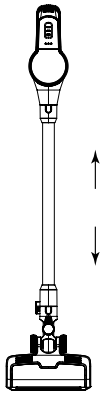
1. Saugkraft-Einstellknopf
2. Modusanzeige
3. Batterieanzeige
4. Ein-/Ausschalter
5. Batteriefreigabeknopf
6. Staubbehälterdeckel
7. Staubbehälter-Entnahmeknopf
8. Staubbehälter-Entleerungsknopf
9. Metall-Saugrohr-Freigabeknopf
10. Metall-Saugrohr
11. Bodenbürste
12. Wandhalterung
13. Fugendüse
14. 2-in-1-Möbelbürste mit Borsten
15. Ersatzbatterie



Maschineninstalation

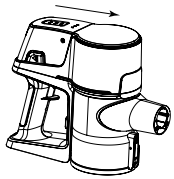
Installation von Hauptdüse und gebogenem Metallsaugrohr

- Bitte befolgen Sie beim Herstellen des Anschlusses die angezeigten Anweisungen, halten Sie die Hauptdüse in der linken Hand und das Metallsaugrohr in der rechten Hand. Führen Sie das Montageloch des Metallsaugrohrs vertikal in die Haupthalterung ein und drücken Sie fest auf das Stoßstangenstück, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Die Montage ist abgeschlossen.
- Wenn Sie beim Verpacken, Lagern oder Reinigen und Staubsaugen die Hauptdüse entfernen müssen, halten Sie bitte die in der Abbildung gezeigte Hauptdüsen-Entriegelungstaste gedrückt.
- Ziehen Sie gleichzeitig die Hauptkappe in die in der Abbildung gezeigte Richtung und entfernen Sie sie aus dem Montageloch.



Einbau des Akkus in den Staubsauger

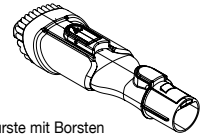
- Halten Sie das Produktgehäuse mit einer Hand fest und nehmen Sie den Akku mit der anderen Hand. Richten Sie die Laschen in dem Bereich, in dem die Batterie am Produktgehäuse installiert ist, an den Lücken auf der Oberfläche aus, an der die Batterie auf das Gehäuse trifft, und installieren Sie sie wie durch den Pfeil gezeigt. Nach der Montage durch leichtes Herunterziehen prüfen. Erfolgt keine Dehnung, ist die Batterie eingebaut.



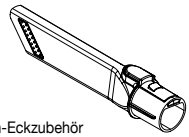
Hinweis: Wenn der Staubsauger längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie den Akku, verpacken Sie das Gerät und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und nicht nass.

Zubehör

- Dieses Produkt ist mit einigen Zubehörteilen ausgestattet, die speziell für das Produktgehäuse geeignet sind, um die Verwendung zu erleichtern. Wenn Sie das Produktgehäuse alleine verwenden, können Sie das Zubehör direkt oder über das Metallsaugrohr anschließen.

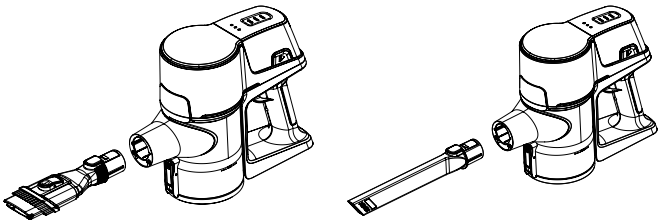


2-in-1-Möbelbürste mit Borsten

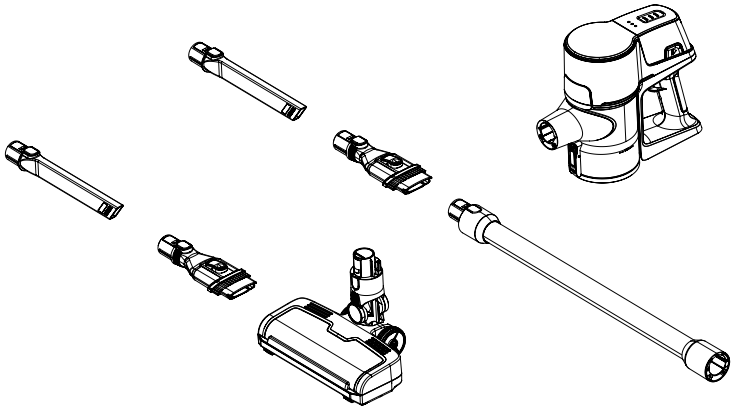


Kanten-Eckzubehör

- Die Verbindung zwischen dem Produktkörper und der 2-in-1-Möbelbürste und dem Kanten-Eckzubehör ist in der folgenden Abbildung dargestellt:



Zubehöranschluss



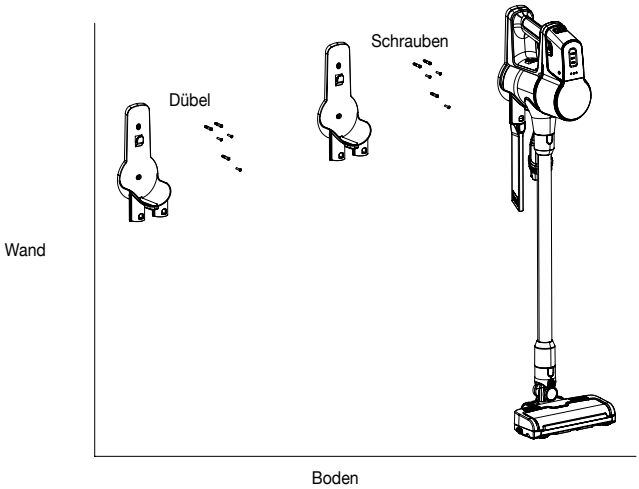
Verwendung von Staubsaugern

1. Aufladung

- Bei der ersten Verwendung des Produkts wird die Akkukapazität des Staubsaugers nicht vollständig aufgeladen, sodass das Gerät zum Aufladen in die Ladestation gestellt werden muss. Andernfalls ist der Akku zu schwach und der Betrieb mit hoher Einstellung ist möglicherweise nicht möglich. Nach dem vollständigen Aufladen kann es normal verwendet werden.
- Die Ladezeit beträgt ca. 4-6 Stunden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem vom Hersteller, seiner Wartungsabteilung oder ähnlichen Abteilungen beauftragten Fachmann ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

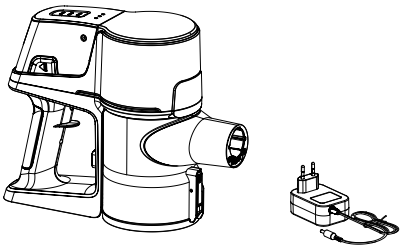
a. Montage der Wandhalterung

- Um den akkubetriebenen Standstaubsauger problemlos aufzubewahren, wurde das Produkt so konzipiert, dass es einfach und bequem in einem Gerät aufzubewahren und zu verwenden ist.
- Installationsmethode für die Wandhalterung: Bohren Sie Löcher in die Wand, wie in der Abbildung gezeigt. Setzen Sie die Wandhalterung wie in der Abbildung gezeigt an der entsprechenden Lochposition in das Verlängerungsrohr ein. (Hinweis: Befestigen Sie es nicht an Küchen- oder ähnlichen Wänden, die leicht feucht werden können.)
- Nachdem die Ladeeinheit zusammengebaut ist, wird der Ladeanschluss mit dem Netzteiladapter verbunden. Anschließend kann die gesamte Maschine aufgeladen werden, indem die Ladestationskomponente von oben nach unten geschoben wird.



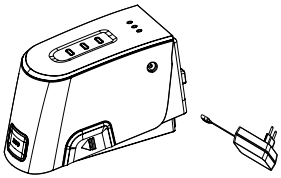
b. Lademethode

- Lademethode 1
- Stecken Sie den Adapter in eine Steckdose und verbinden Sie das andere Ende des Adapters mit dem Akku, damit sich der Akku selbstständig auflädt. Der Lademodus kann auf dem Bildschirm angezeigt werden. Wenn der Akku aufgeladen wird, während er in das Produkt eingelegt ist, blinkt das weiße Licht auf der Ladeanzeige, bis der Akku vollständig aufgeladen ist. Ein durchgehend weißes Licht zeigt an, dass der Akku zu 100 % geladen ist.



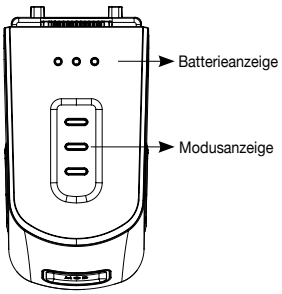
- Während der Akku geladen wird, während er in das Produkt eingelegt ist, funktioniert das Produkt nicht, es sei denn, der Akku wird aus dem Ladegerät entfernt.
- Der Akku verfügt über 3 LEDs, die den Ladezustand anzeigen. Wenn der Akku in das Gerät eingesetzt ist und der Akku leer ist, blinkt die rechte LED rot, um einen Hinweis zu geben.
- Wenn der Akku aufgeladen wird, während das Produkt in Betrieb ist, stoppt das Produkt.

Lademethode 2



- Um den Akku separat aufzuladen, stecken Sie den Adapter in die Steckdose und verbinden das andere Ende des Adapters mit dem Akku. Die Akkuanzeige blinkt während des Ladevorgangs weiß und leuchtet dauerhaft weiß, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.
- Wenn der Akku leer ist, blinkt die rechte LED rot, um einen Hinweis zu geben.

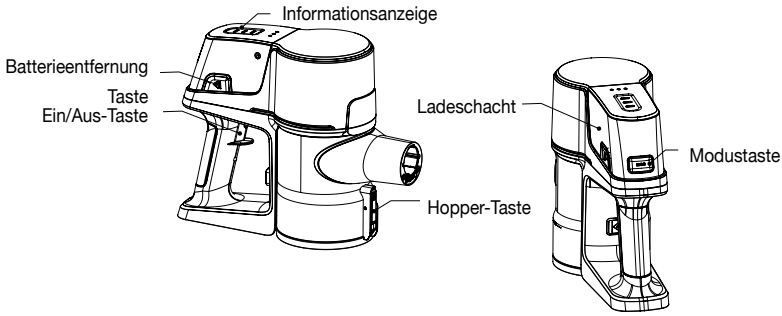
Bildschirmmodus:



- Wenn versucht wird, das Produkt mit einer vollständig entladenen Batterie zu betreiben, blinkt die rechte LED der Batteriestatusanzeige 3 Sekunden lang rot, und das Produkt wird nicht funktionieren.
- Wenn eine leere Batterie an das Ladegerät angeschlossen wird, beginnt die rechte LED zuerst zu blinken. Sobald die Batterie zu 33% oder mehr aufgeladen ist, leuchtet die rechte LED dauerhaft, und die mittlere LED beginnt zu blinken. Sobald die Batterie zu 66% oder mehr aufgeladen ist, beginnt die linke LED zu blinken, und die mittlere LED leuchtet dauerhaft. Wenn die Batterie vollständig geladen ist, leuchten alle LEDs dauerhaft weiß.
- Während das Produkt in Betrieb ist, wird der Batteriestatus durch die 3 LEDs auf der Batterie angezeigt. Wenn alle 3 LEDs kontinuierlich leuchten, liegt der Batteriestatus zwischen 100% und 66%. Wenn 2 LEDs kontinuierlich weiß leuchten, liegt der Batteriestatus zwischen 66% und 33%. Wenn nur 1 LED kontinuierlich leuchtet, liegt der Batteriestatus zwischen 33% und 10%. Wenn der Batteriestatus bei 10% oder weniger liegt, leuchtet die rechte LED kontinuierlich rot.
- Wenn das Produkt im Turbomodus ist und die Saugdüse oder das Rohr verstopft, schaltet sich das Produkt nach 5 Sekunden zum Schutz ab, und die Batteriestatus-LEDs blinken 10 Sekunden lang rot.
- Wenn sich in einem beliebigen Geschwindigkeitsmodus etwas in der rotierenden Bürste verheddert und blockiert, stoppt die Bürste, aber der Staubsaugermotor läuft weiter. Die Batteriestatus-LEDs blinken rot. Nachdem die Bürste gereinigt und das Produkt aus- und wieder eingeschaltet wurde, wird das Gerät zurückgesetzt, und die roten Lichter erlöschen.

1. Verwendung des kabellosen Standstaubsaugers
Manueller Betriebs- und Anzeigemodus:

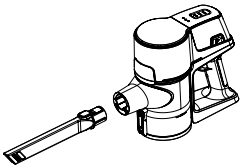
Nachdem Sie den Staubsauger aus der Ladestation genommen haben, können Sie das Gerät durch Drücken und Loslassen des Ein-/Ausschalters starten und stoppen und die Geschwindigkeit mit der Geschwindigkeitsregelungstaste einstellen. Wenn das Gerät nicht läuft, startet es im Eco-Modus, wenn der Auslöser betätigt oder gedrückt und losgelassen wird. Wenn das Gerät im Eco-Modus läuft, wechselt es durch Drücken der Modustaste nacheinander in den Power-Modus und durch erneutes Drücken in den Turbo-Modus. Wenn die Modustaste erneut gedrückt wird, kehrt das Gerät in den Ausgangszustand zurück.



Zubehöranwendung

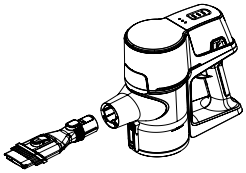
Kanten-Eckzubehör:

Geeignet zum Reinigen von Rissen, Tür- und Glasecken sowie anderen schmalen Kanten und Ecken.



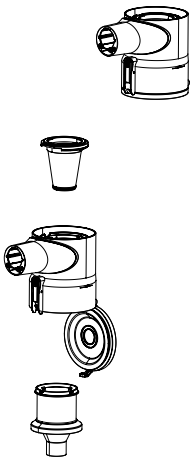
2-in-1-Möbelbürste mit Borsten:

Geeignet für die Staubreinigung von Schränken, Fensterbänken, Sesseln und Tischen.



Reinigung und Austausch von Teilen

- Reinigen Sie den Staubbehälter und das Filtersystem. Die maximale Saugleistung wird mit einem sauberen Filter und einem leeren Behälter erreicht.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Filters keine aggressiven Reinigungsmittel oder heißes Wasser. Vermeiden Sie eine grobe Reinigung.
- Der Filter ist nicht zum Waschen in der Spülmaschine geeignet. Durch die Reinigung des Filters wird zwar nicht die ursprüngliche Farbe wiederhergestellt, aber die Filtereigenschaften werden wiederhergestellt.
- Um die Filterparameter des EPA-Filters zu erhalten, empfehlen wir die Trockenreinigungsmethode.
- Der EPA-Filter kann nicht mehr als einmal gewaschen werden. Anschließend muss ein neuer Filter angeschafft werden.
- Wenn Sie den Filter nicht reinigen, kann dies zu Fehlfunktionen des Staubsaugers führen.
- Stellen Sie sicher, dass Kontaktflächen und Dichtungen funktionsfähig sind.
- Ersatz-Epa-Filter können Sie bei autorisierten technischen Diensten erwerben.

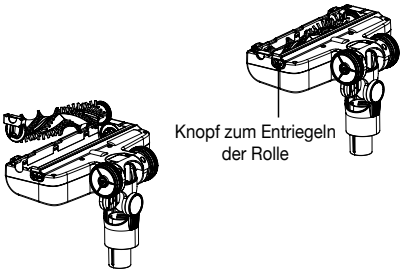


HINWEIS!

- Um eine hohe Leistung Ihres Produkts zu erzielen, empfehlen wir Ihnen, Ihren EPA-Filter alle 6 Monate zu wechseln.
- Wir empfehlen, den Staubbehälter nach jedem Gebrauch zu leeren.

Reinigen der Elektrobürstenwalze

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste der Walzenbürste.
2. Entfernen Sie zuerst ein Ende der Walzenbürste in der im Bild gezeigten Richtung und dann die Walzenbürste. Geben Sie es nach der Reinigung oder dem Austausch zurück.
3. Nach längerem Gebrauch einer 2-in-1-Rollenbürste können sich die Borsten wie Haare in langen Büscheln festsetzen; Damit das Gerät effektiver arbeiten kann, müssen diese rechtzeitig gereinigt werden.



Reinigung und Wartung des Geräts

Trennen Sie vor Wartungsarbeiten den Ladeadapter vom Gerät. Reinigen Sie die Oberfläche des Staubsaugers und den Ladeadapter mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden oder scharfen Reinigungsmittel! Trocknen Sie Kunststoffformen niemals auf einer Wärmequelle (z. B. Heizung, Elektro-/Gasherd). Überprüfen Sie die Bodendüsenbürste und den Hauptkörpergriff (über dem Kehrgutbehälter) und reinigen Sie sie gelegentlich. Verstopfungen beseitigen und Abfall entfernen.

Turbo-Bürstenpflege

Wischen Sie die Bodendüse mit einem feuchten Tuch ab. Überprüfen Sie nach jedem Staubsaugen, dass sich kein Schmutz in der rotierenden Bürste festgesetzt hat. Wenn die Bürste verschmutzt ist, trennen Sie sie von der Bodendüse. Jetzt können Sie die Bürste ganz einfach reinigen. Um Rost vorzubeugen, trocknen Sie bitte den Schaft am Ende der Bürste mit einem feuchten Tuch ab.

Aufbewahrung und Lagerung des Staubsaugers

Entfernen Sie den Akku. Drücken Sie die Entriegelungstaste des Akkus und entnehmen Sie den Akku in der gezeigten Richtung. Legen Sie den Akku in eine Plastiktüte und lagern Sie ihn an einem trockenen Ort.

Lagerung der Maschine

Wenn der Staubsauger längere Zeit nicht verwendet wird, entfernen Sie den Akku, wickeln Sie das Gerät ein und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Aufbewahrung

- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Stellen Sie den Staubsauger nicht auf eine raue Oberfläche!
- Stellen Sie den Staubsauger auf eine ebene Fläche, auf der er nicht umkippen kann.

⚠ ACHTUNG!

- Wenn die rotierende Bürste während der Verwendung der Turbo-Bodendüse blockiert wird (z. B. durch das Ansaugen großer Fremdkörper, aufgestapelter Teppiche und darauf befindlicher Fäden oder Haare usw.), schalten Sie den Staubsauger aus.
- Beseitigen Sie anschließend die Verstopfungsursache und reinigen Sie ggf. die Turbobürste.
- Waschen Sie die Bodendüse nicht direkt unter fließendem Wasser, da der Motor und die Elektronik dadurch beschädigt werden.

Staubbehälter

Waschen Sie den Staubbehälter gemäß den obigen Anweisungen vorsichtig unter fließendem Wasser und lassen Sie ihn gründlich trocknen.

⚠ ACHTUNG!

Der Staubbehälter ist nicht spülmaschinenfest

Gerätaufbewahrung

- Wenn Sie Vorhaben, das Gerät längere Zeit nicht zu Nutzen, bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker vom Gerät herausgezogen ist und die Teile vollständig trocken sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einem Ort aufbewahrt wird, an dem die Kinder es nicht erreichen können.

Recycling

Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, folgen Sie bitte den folgenden Schritten zur richtigen Entsorgung:

- Schneiden Sie das Kabel des Geräts ab, um es unbrauchbar zu machen.
- Bringen Sie das Gerät in spezielle Sammelbehälter für solche Geräte gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften in Ihrem Land.

- Elektrische Abfälle dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden.
- Werfen Sie das Gerät in die für elektrische Abfälle vorgesehenen Mülltonnen.
- Die Verpackung des Geräts besteht aus recycelbaren Materialien.
- Werfen Sie die Verpackungsmaterialien in geeignete Recyclingbehälter.
- Das Gerät entspricht der WEEE (Abfall von Elektrischen und Elektronischen Geräten) Richtlinie.



HINWEIS!

- Überprüfen Sie, ob Sie das Problem oder den Defekt selbst beheben können, bevor Sie den Kundenservice anrufen. Bitte konsultieren Sie hierfür den Abschnitt „**Fehlerbehebung**“. Wenn Sie das Problem oder den Defekt nicht lösen können, rufen Sie bitte den Kundenservice an.
- Halten Sie bei Ihrem Anruf bitte die **Modellbezeichnung** und die **Seriennummer** des Produkts bereit. Diese Informationen finden Sie auf dem **Typenschild Ihres Produkts.**
  Hilfe-Hotline: (+90 212) 444 0 241

Fehlerbehebung

Ihr Gerät wurde einer Qualitätskontrolle unterzogen, um mögliche Mängel zu vermeiden. Wenn das Gerät aus irgendeinem Grund nicht funktioniert, versuchen Sie bitte die im folgenden Abschnitt aufgeführten Lösungsmöglichkeiten, bevor Sie den **Fakir Autorisierten Service** kontaktieren.

Problem	Grund	Lösung
Der Motor startet nicht	• Batterie leer • Saugrohr aus Metall, Bodenbürste, Batterie oder Produktkörper nicht richtig zusammengebaut	• Laden Sie den Staubsauger auf • Überprüfen Sie, ob alle Teile und das Produktgehäuse ordnungsgemäß zusammengebaut sind
Die Saugleistung nimmt ab	• Staubbehälter mit Staub gefüllt • Der Filter ist mit Staub gefüllt • Einlasskanal der Elektrobürste verstopft oder Walzenbürste verstopft	• Entfernen Sie das Pulver durch Ausgießen • Waschen oder ersetzen Sie den Filter • Reinigen Sie den Schmutz im Inneren der elektrischen Walzenbürste
Unzureichende Nutzungsdauer nach dem Aufladen	• Unzureichende Ladezeit • Alterung der Batterie	• Laden Sie den Akku gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Laden“ vollständig auf • Da Batterien schnell verschleißen, können Sie sich an die angegebene Wartungsstelle wenden, um neue Batterien zu kaufen

Versand

Um Schäden am Gerät zu vermeiden, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte, um das Gerät sicher zu transportieren:

- Transportieren Sie das Gerät in der Originalverpackung.
- Falls die Originalverpackung nicht vorhanden ist, verwenden Sie eine geeignete und weiche Verpackung, die das Gerät schützt.

English

Usage Instructions 20
Meaning of Symbols 20
Responsibility 20
CE Declaration of Conformity 20
Intended Use 20
Unauthorized Use 21
Safety Warnings 21
Product-Specific Safety Warnings 22
Opening the Box 24
Contents of the Box 24
Technical Information 24
Product Overview 25
Assembly 25
Accessories 26
Accessory Connection 26
How to Use Vacuum Cleaners 27
Use of Accessories 29
Cleaning and Replacing Parts 30
Cleaning the Electric Turbo Nozzle 30
Cleaning and Maintenance 30
Turbo Nozzle Maintenance 31
Storage and Handling of Vacuum Cleaners 31
Storage of the Machine 31
Storage 31
Dust Cup 31
Device Storage 31
Recycling 32
Troubleshooting 32
Shipping 32

Dear Customer,

We hope you enjoy using your product. Thank you for choosing **Fakir Hausgeräte**, a leader in innovative technologies. Please read this user manual carefully before using the product and keep it for future reference.

Usage Instructions

These usage instructions are prepared to ensure that the device is used properly and safely. For your safety and the safety of others, please read the user manual before operating the device.

Meaning of Symbols

In this user manual, you will see the following symbols:

WARNING!

This symbol indicates hazards that could lead to injury or death.

CAUTION!

This symbol indicates hazards that could cause damage to your product or malfunction.

NOTE!

Indicates important and useful information in the user manual.

Responsibility

Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. accepts no responsibility for any damage or repairs made outside Fakir Authorized Service Centers or for improper use of the device resulting from non-compliance with the instructions in this user manual.

CE Declaration of Conformity

This device complies fully with the European Union's 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility and 2014/35/EU Low Voltage Directives. The product bears the CE mark on the device type label.

Intended Use

The product model is designed for home use. It is not suitable for workplace or industrial use. Any malfunction resulting from such use will not be covered by our authorized service.

Unauthorized Use

In the following cases of unauthorized use, the device may be damaged or cause injuries:

- **Restricted Capabilities and Supervision:** This device should not be used by persons (including children) with limited physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or given instructions regarding the safe use of the device. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
- **Use with Limited Abilities:** The device can be used by children aged 8 years and above and persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they are supervised, given instructions on safe use, and understand the potential hazards.
- **Packaging Materials:** Keep materials like bags included in the package away from children. There is a risk of suffocation!
- **Cleaning and Maintenance:** Children under 8 years should not clean or maintain the device unless they are supervised.
- **Device and Cable Safety:** Keep the device and its cable out of the reach of children under 8 years old. Children should be supervised to ensure they do not play with the device. Electrical devices are not toys for children. Therefore, use and store the device out of the reach of children. Children may not be aware of the dangers associated with the use of an electrical device. Ensure the power cord does not hang down from the device.

Safety Warnings

When using an electrical device, always follow the precautions below to prevent fire, electric shock, and personal injury:

- **Read the User Manual:** Carefully read the information in the user manual and keep it for future reference. If you give the device to a third party, be sure to include the manual.
- **First Use:** When you remove the product from its packaging, make sure all accessories and attachments are complete. If any parts are missing, contact your nearest Fakir Authorized Service Center. Keep the protective bags of the accessories and attachments away from children and infants to prevent the risk of suffocation.

- **Check the Condition of the Device:** If you suspect that there is any issue with the device, its casing, cable, or plug, do not operate the device and contact the nearest Fakir Authorized Service Center.
- **Cable and Plug Safety:** Do not use the device if the power cord or plug is faulty or damaged. Do not use the device with an extension cord and ensure that the power cord does not come into contact with heat sources or sharp edges. When unplugging, always pull the plug itself, not the cord. Do not pull on the cord or lift the device by the cord.
- **Child Safety:** Never leave the machine unattended while it is plugged in. Do not allow children to play with the device unsupervised. Store the device's power cord out of the reach of children. Electrical devices are not toys for children.
- **Use of the Device:** Do not use the device outdoors. Your machine may be adversely affected by dirt or rain. Do not immerse the machine in water and protect it from rain or moisture. The device operates with electrical power, which poses an electric shock hazard. Therefore, do not touch the plug with wet hands. Do not use the device to clean flammable or explosive materials (e.g., gasoline or alcohol), burning or smoldering objects (e.g., cigarettes, matches, or hot ashes).
- **Maintenance and Cleaning:** Before cleaning and maintenance, unplug the device and allow it to cool down.
- **Usage Restrictions:** Use the electrical device only as intended. Using the device contrary to the instructions may shorten its lifespan and pose safety risks.

Product-Specific Safety Warnings

- Do not use the device to vacuum harmful substances.
- Do not use the device on surfaces covered with plastic, cement, stone dust, or flour.
- Since the device operates with electricity, there is a risk of electric shock. Never touch the plug with wet hands.
- Always unplug by holding the plug, not by pulling the cord.
- Do not pull the cord to unplug; it may damage the cable.
- Ensure the power cable is not damaged and does not come into contact with heat sources or sharp objects.
- Do not use the device outdoors. Dirt or rain may damage the machine.
- Never immerse the machine in water. Protect it from rain and humidity.

- Always use the machine within the voltage range indicated on the rating plate.
- Do not use an extension cord.
- Never leave the device plugged in and unattended.
- Do not allow children to play with the device unsupervised.
- Unplug the device before cleaning or maintenance.
- Do not burn this appliance.
- Do not immerse in water or any other liquids.
- Do not expose the device to flames or extreme heat. Keep the cable away from hot surfaces.
- Connect to a properly grounded electrical outlet.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not pull or lift the device by the cord.
- Do not vacuum sharp objects (glass), hazardous substances (solvents, descalers), aggressive products (acids), flammable or explosive substances (gasoline, alcohol), or burning materials (cigarettes, matches, hot ash).
- Do not direct steam toward people or animals.
- Do not use the device on leather, polished furniture or floors, synthetic fibers, velvet, or other steam-sensitive materials.
- Turn off all controls before unplugging.
- Do not operate if the device has been dropped, damaged, left outdoors, or immersed in water.
- Do not direct steam toward people, animals, outlets, or devices with electrical components.
- The device heats up during use – touch only the handle.
- Fill with water up to the Max. level only. Overfilling may cause water to spill.
- Wait for the device to cool down before cleaning.
- Use only water – do not add other liquids.
- Do not use on steam-sensitive surfaces or fabrics.
- Do not add descaler, scented or alcohol-based products to the water tank.
- Do not use steam to heat a room.
- Using on polished or unpolished floors may reduce surface shine.
- Do not use on unsealed wooden floors.
- Water drops may remain in the tank due to factory testing – this is normal.
- Avoid staying in one spot too long – risk of burns from high steam temperature.



Carefully read the safety rules and usage instructions in this user manual.

Keep this user manual for future reference.

Opening the Box

- Before first use, remove the device and accessories from the box and check for damage or defects. If the device is damaged or defective, do not use it and contact **Fakir Authorized Service**.
- Repairs should only be performed by Fakir Authorized Service Centers.
- Repairs by unauthorized persons may be harmful to the user.

WARNING!

Do not use a faulty or defective product.

Contents of the Box

1. Product body (1 piece)
2. Main nozzle (1 piece)
3. Metal tube (1 piece)
4. Crevice nozzle (1 piece)
5. 2-in-1 bristle furniture brush (1 piece)
6. Wall mount bracket (1 piece)
7. Power Adapter (1 piece)
8. Instruction manual (1 piece)
9. Warranty card (1 piece)
10. Battery (2 piece)

Technical Information

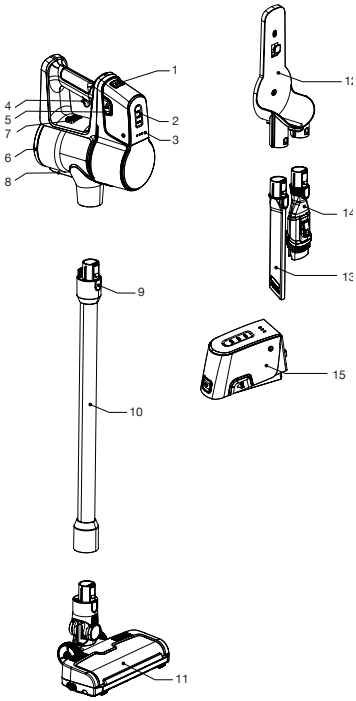
Power	: 350 W BLDC Motor
Battery	: 25.2V 2000mAh Li-ion Battery
Battery Charging Time	: 4-6 hours
Usage Time	: Eco: ≥ 50-55 min, Power: ≥ 25-30 min, Turbo: ≥ 13-15 min
Dustbin Capacity	: 0.55 L
Filter	: 3-stage filtration system (sponge, metal mesh, Epa 10)
Suction Power	: 30 kPa
Noise Level: Eco	: 74 dB, Power: 78 dB, Turbo: 84 dB
Service Life	: 10 years

NOTE!

The values indicated on the device or in other printed documents provided with the product are obtained under laboratory conditions according to relevant standards. These values may change depending on the product's use and environmental conditions.

Product Overview

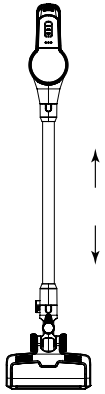
1. Suction power adjustment knob
2. Mode indicator
3. Battery indicator
4. On/Off button
5. Battery release button
6. Dustbin lid
7. Dustbin removal button
8. Dustbin emptying button
9. Metal suction tube release button
10. Metal suction tube
11. Floor nozzle
12. Wall mount
13. Crevice tool
14. 2-in-1 bristle furniture brush
15. Spare battery



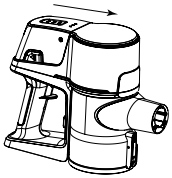
Assembly

Assembly of main nozzle and bent metal tube

- Please follow these instructions when connecting: Hold the main nozzle in your left hand and the metal tube in your right hand. Insert the metal tube with the main nozzle mounting hole vertically into the main nozzle fitting. Press the push rod part firmly until you hear a ‘click’ sound. This will complete the installation.
- When packing, storing, cleaning, or vacuuming, press and hold the main nozzle release button as shown in the diagram to remove the main nozzle.
- Simultaneously, pull the main nozzle in the direction indicated in the figure and remove it from the mounting hole.



Replacing the battery in the vacuum cleaner

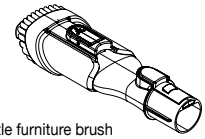


- Hold the product body securely with one hand and take the battery in the other hand. Align the tabs on the battery with the gaps on the surface of the product body where the battery is inserted, as indicated by the arrow. After installation, check by pulling down slightly. If there is no resistance, the battery is installed correctly.

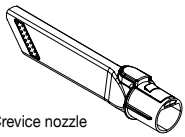
Note: If the vacuum cleaner is not going to be used for an extended period, it is recommended to remove the battery, pack the appliance, and store it in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.

Accessories

- This product comes with accessories that are specifically designed to be used with the product body. When using the product body alone, you can connect the accessories directly or via the metal tube.

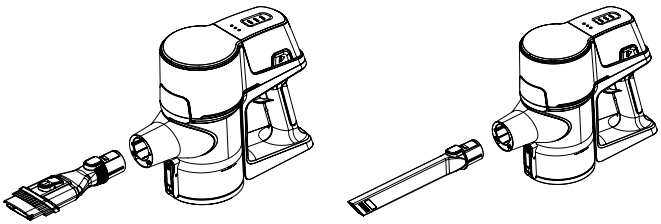


2-in-1 bristle furniture brush

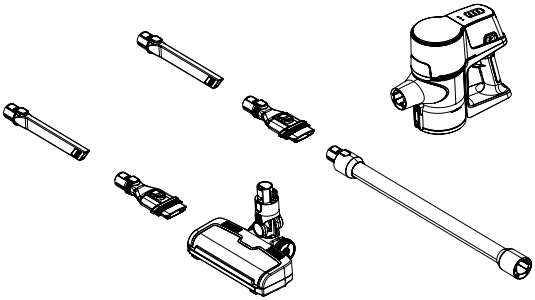


Crevice nozzle

- The connection between the product body and the 2-in-1 Bristle Furniture Brush and Crevice Nozzle is shown in the figure below:



Accessory Connection



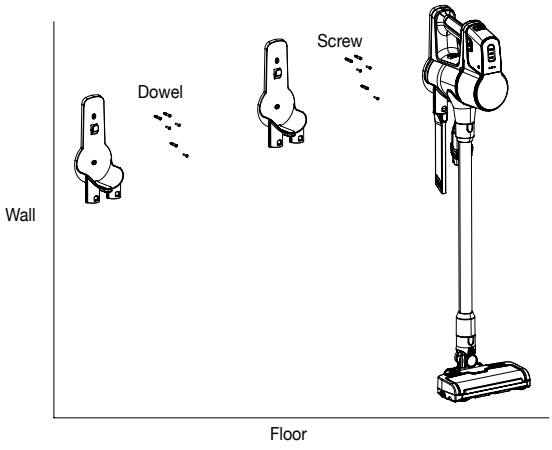
How to Use Vacuum Cleaners

1. Charging

- The first time you use the vacuum cleaner, the battery will not be fully charged, so you must place it in the charger to recharge it, otherwise the battery will be too low and you may not be able to use it at high power. Once fully charged, it can be used normally.
- Charging takes approximately 4-6 hours.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a specialist authorized by the manufacturer, the service department or similar, to avoid danger.

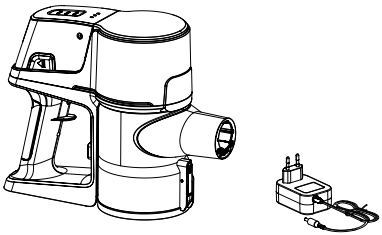
a. Attaching the wall mount bracket

- For convenient storage of the upright cordless vacuum cleaner, the product is designed to be easy and convenient to store and use, two in one.
- How to attach the wall mount bracket: Drill holes in the wall as shown in the figure. Insert the wall mount bracket into the extension tube at the corresponding hole position as shown in the figure. (Note: Do not mount on walls that are easily damp, such as kitchen walls, etc.).
- Once the charging unit has been mounted, connect the charging connector to the power supply and the whole machine can be charged by sliding the charging connector from top to bottom.



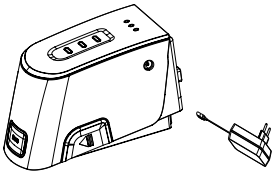
b. Charging method

Charging Mode 1



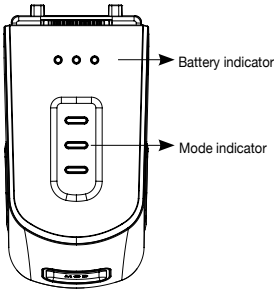
- To charge the battery automatically, plug the adapter into the socket and connect it to the battery. The charging mode may be displayed on the screen. While the battery is being charged through the product, the charge indicator will flash a white light until it is fully charged. A solid white light indicates that the battery is fully charged to 100%.
- The product will not function while the battery is being charged through the product unless the battery is removed from the charger.
- There are 3 LEDs on the battery that indicate the charge level. When the battery is installed in the device and the battery is low, the rightmost LED will flash red to give a warning.
- Charging the battery while the product is in use will cause it to stop.

Charging Mode 2



- To charge the battery separately, connect the power adapter to the socket and then to the battery. The battery indicator light flashes white while charging, and turns solid white when fully charged.
- When the battery is low, the rightmost LED will flash red to give a warning.

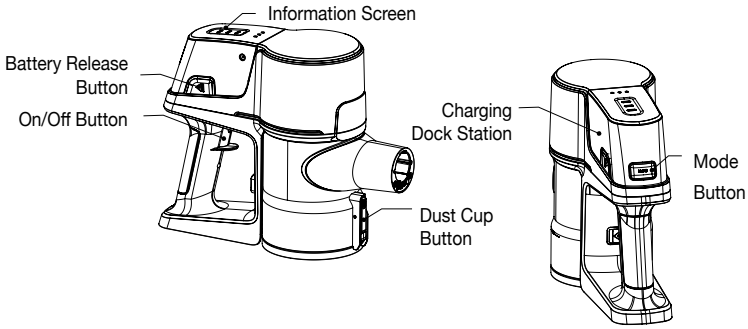
Screen Mode:



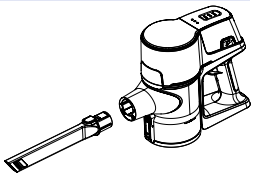
- When the product is attempted to be operated with a fully depleted battery, the rightmost LED on the battery level indicator will flash red for 3 seconds, and the product will not operate.
- When an empty battery is connected to the charger, the rightmost LED will start flashing first. When the battery charge reaches 33% or more, the rightmost LED will remain solid, and the middle LED will start flashing. Once the battery charge reaches 66% or more, the leftmost LED will start flashing, and the middle LED will remain solid. When the battery is fully charged, all LEDs will remain solid white.
- While the product is in operation, the battery level is indicated by the 3 LEDs on the battery. If all 3 LEDs are lit continuously, the battery level is between 100% and 66%. If 2 LEDs are lit continuously in white, the battery level is between 66% and 33%. If only 1 LED is lit continuously, the battery level is between 33% and 10%. When the battery level is 10% or less, the rightmost LED will be continuously lit in red.
- When the product is in turbo mode and the suction nozzle or tube gets clogged, the product will shut down after 5 seconds to protect itself, and the battery status LEDs will flash red for 10 seconds.
- If something gets tangled and blocks the rotating brush in any speed mode, the brush will stop, but the vacuum motor will continue to run. The battery level indicator LEDs will flash red. After cleaning the brush and turning the product off and on again, the device will reset, and the red lights will turn off.

1. Using the Cordless Upright Vacuum Cleaner
Manual Operation and Screen Mode:

After removing your vacuum cleaner from the charging station, you can control its operation and stop it by pressing and releasing the power button, and adjust the speed with the speed adjustment button. When the product is not in operation, pressing or pressing and holding the trigger button will start the product in Eco mode. When the product starts in Eco mode, pressing the mode change button will sequentially switch to power mode, and pressing it again will switch to turbo mode. Pressing the mode change button once more will return it to the initial mode.

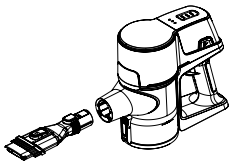


Use of Accessories



Crevice nozzle:

Suitable for cleaning narrow edges and corners, including crevices, doors, and window edges.



2-in-1 bristle furniture brush:

Suitable for cabinets, window sills, armchairs and table dust cleaning.

Cleaning and Replacing Parts







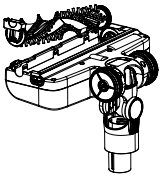
- Clean the dust container and filter system. Maximum suction is achieved with a clean filter and an empty container.
- Do not use harsh cleaning agents or hot water to clean the filter.
- Avoid rough cleaning.
- The filter is not designed to be washed in the dishwasher.
- Cleaning the filter does not restore its original color, but restores its filtering properties.
- We recommend using the dry cleaning method to maintain the filtering parameters of the EPA filter.
- The EPA filter cannot be washed more than once. After that, a new filter must be purchased.
- Neglecting to clean the filter may lead to the vacuum cleaner malfunctioning.
- Ensure that the contact surfaces and sealing elements are functional.
- Replacement EPA filters can be purchased from Fakir authorized technical services.

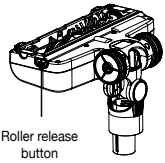
NOTE!

- For optimal performance of your product, it is recommended to replace the EPA filter every 6 months.
- It is recommended to empty the dust cup after each use.

Cleaning the Electric Turbo Nozzle

1. Press the roller nozzle release button.
2. First, remove one end of the roller nozzle in the direction shown in the figure, and then remove the roller nozzle. Clean or replace before putting it back in place.
3. After the 2 in 1 roller brush is used for a long time, its bristles may become stuck in long clumps like hair, which should be cleaned in time to make the device work more effectively.





Cleaning and Maintenance

Remember to disconnect the charging adapter from the appliance before carrying out any maintenance. To clean the vacuum cleaner and charging adapter, use a soft damp cloth and avoid abrasive or harsh cleaning agents. Never dry the plastic moulds on a heat source (e.g. heater, electric/gas stove). Occasionally check and clean the floor nozzle brush and handle above the dust cup. Remember to unclog and remove waste.

Turbo Nozzle Maintenance

Wipe the floor nozzle with a damp cloth. After vacuuming, check the roller brush for trapped dirt. If dirty, remove it from the floor nozzle. You can now easily clean the brush. Please dry the shaft at the end of the brush with a damp cloth to prevent rust.

Storage and Handling of Vacuum Cleaners

Remove the battery pack. Press the battery pack release button and remove the battery pack in the direction shown. Place the battery in a plastic bag and store in a dry place.

Storage of the Machine

If the vacuum cleaner is not going to be used for an extended period, it is recommended to remove the battery, pack the appliance, and store it in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.

Storage

- Store the appliance in a dry, dust-free area out of children's reach. Do not place the vacuum cleaner on an uneven surface!
- Place the vacuum cleaner on a flat surface where there is no danger of it tipping over.

⚠ CAUTION!

- If the roller brush becomes obstructed while using the turbo floor nozzle, switch off the vacuum cleaner. This can happen due to suction of large foreign objects, rolled-up carpets, fibers or hair, etc.
- Then remove the cause of the blockage and clean the turbo nozzle if necessary.
- Do not wash the floor nozzle directly in running water, it will damage the motor and electronic circuitry.

Dust Cup

Gently rinse the dust cup in running water according to the instructions above and allow it to dry thoroughly.

⚠ CAUTION!

The dust cup is not resistant to cleaning in the dishwasher.

Device Storage

- If you do not plan to use the appliance for a long while, store it in a cool and dry place.
- Ensure that the appliance is unplugged and its parts are completely dry.
- Ensure that the appliance is kept out of reach of children.

Recycling

When your product reaches the end of its life, follow these steps for proper recycling:

- Cut the device's cable to make it unusable.
- Dispose of the device in designated waste bins for such devices according to the applicable laws in your country.
- Electrical waste should not be disposed of with household waste.
- Throw the device into bins designated for electrical waste.
- The device's packaging is made from recyclable materials.
- Dispose of packaging materials in appropriate recycling bins.
- The device complies with the 2
- The device complies with the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive.



NOTE!

- Check if you can fix the problem or defect yourself before calling customer service. For this, please refer to the "**Troubleshooting**" section. If you cannot resolve the issue or defect, call customer service.
- Before calling, please have the **model name** and product **serial number** ready. You can find this information on the **product's type label**.
  Help Hotline: (+90 212) 444 0 241

Troubleshooting

Your device has undergone quality control to avoid any defects. However, if the device does not work for any reason, please try the solutions listed in the following table before contacting Fakir Authorized Service.

Problem	Reason	Solution
Motor does not start	• The battery is low • Metal suction tube, floor brush, battery and body are not fitted properly.	• Charge the vacuum cleaner • Check that all parts and the product body are properly assembled
Reduced suction power	• The dust cup is full of dust • The filter is full of dust • Electric brush inlet duct blocked or roller brush blocked	• Remove the powder by pouring • Wash or replace the filter • Clean the dirt inside the electric roller brush
Insufficient usage time after charging	• Insufficient charging time • Battery ageing	• Please refer to the charging section for instructions on how to fully charge the battery. • The batteries wear out quickly. You can purchase new batteries at the designated maintenance point.

Shipping

To prevent damage to the device, follow these steps to transport your device safely:

- Transport the device in its original packaging.
- If the original packaging is not available, use a suitable and soft packaging that protects the device.

Türkçe

Kullanım Talimatları Hakkında 34
Sembollerin Anlamı 34
Sorumluluk 34
CE Uygunluk Deklarasyonu 34
Kullanım Alanı 34
Yetkisiz Kullanım 35
Güvenlik Uyarıları 35
Ürüne Özel Güvenlik Uyarıları 36
Kutuyu Açma 40
Kutu İçindekiler 40
Teknik Bilgi 40
Parça Açıklamaları 41
Makine Montajı 41
Aksesuarlar 42
Aksesuar Bağlantısı 43
Elektrikli Süpürgelerin Kullanımı 43
Aksesuar Kullanımı 46
Parçaların Temizlenmesi ve Değiştirilmesi 46
Elektrikli Rulo Fırçanın Temizlenmesi 46
Cihazın Temizliği ve Bakımı 47
Rulo Fırça Bakımı 47
Elektrikli Süpürgenin Depolanması Ve Saklanması 47
Makinenin Saklanması 47
Saklama 47
Toz Haznesi 48
Cihazın Saklanması 48
Geri Dönüşüm 48
Sorun Giderme 49
Gönderim 49

Değerli Müşterimiz,

Ürününüzü keyifle kullanmanızı dileriz. Yenilikçi teknolojilerde lider bir firma olan **Fakir Hausgeräte**'yi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanım Talimatları Hakkında

Bu kullanım talimatları, cihazın düzgün ve güvenli bir şekilde kullanılabilmesi için hazırlanmıştır. Kendi güvenliğiniz ve başkalarının güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu okuyunuz.

Sembollerin Anlamı

Bu kullanım kılavuzunda aşağıdaki sembolleri göreceksiniz:

UYARI!

Bu işaret, yaralanma veya ölümle sonuçlanabilecek tehlikeleri belirtir.

DİKKAT!

Bu işaret, ürününüzün zarar görmesi ya da bozulmasına yol açabilecek tehlikeleri belirtir.

NOT!

Kullanım kılavuzunda önemli ve faydalı bilgileri belirtir.

Sorumluluk

Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulmaması sonucunda ortaya çıkabilecek her türlü hasar ve cihazın Fakir Yetkili Servisleri dışında farklı bir yerde tamir ettirilmesi veya cihazın amacına uygun olmayan bir şekilde kullanılması durumunda, Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. sorumluluk kabul etmez.

CE Uygunluk Deklarasyonu

Bu cihaz, Avrupa Birliği'nin 2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi ve 2014/35/EU Alçak Gerilim Direktifi'ne tamamen uygundur. Ürün, cihaz tip etiketinde CE işaretine sahiptir.

Kullanım Alanı

Ürün modeli, ev tipi kullanım için tasarlanmıştır. İş yeri ve sanayi tipi kullanıma uygun değildir. Aksi kullanım sonucu üründe oluşan herhangi bir arıza durumunda, yetkili servislerimiz garanti kapsamı dışında hizmet verecektir.

Yetkisiz Kullanım

- **Kısıtlı Kapasiteler ve Gözetim:** Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından kullanımı hakkında açıklamalar yapılmadığı veya gözetim altında olmadıkları sürece, fiziksel, algısal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı olan veya yeterli tecrübe ve/veya bilgiye sahip olmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır. Çocukların cihazla oynamaması için gözetim altında tutulması gerekmektedir.
- **Kısıtlı Yetkinliklerle Kullanım:** Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile sınırlı fiziksel, duyusal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından yalnızca gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildiği ve muhtemel tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- **Ambalaj Malzemeleri:** Paketin içinden çıkan poşet gibi maddeleri çocuklardan uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi mevcuttur!
- **Temizlik ve Bakım:** 8 yaşından küçük çocuklar, gözetim altında olmadıkları sürece cihazın temizliğini ve bakımını yapmamalıdır.
- **Cihaz ve Kablo Güvenliği:** Cihazı ve kablosunu, 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız. Çocukların cihazla oynamaması için gözetim altında tutulmaları gerekmektedir. Elektrikli cihazlar çocuklar için oyuncak olarak kullanılmamalıdır. Bu nedenle, cihazı çocukların ulaşamayacağı yerlerde kullanınız ve saklayınız. Çocuklar, elektrikli bir cihazın kullanımıyla ilgili tehlikelerin bilincinde olamayabilirler. Elektrik kablosunun cihazdan sarkmasına izin vermeyiniz.

Güvenlik Uyarıları

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdaki önlemleri her zaman almanız gerekmektedir. Yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanmaları önlemek için:

- **Kullanım Kılavuzunu Okuyun:** Kullanım kılavuzundaki bilgileri dikkatlice okuyunuz ve kılavuzu saklayınız. Cihazı üçüncü bir kişiye verirken, kılavuzu da birlikte vermeyi unutmayınız.
- **İlk Kullanım:** Ürünü kolisinden çıkardığınızda, aksesuarların ve aparatların tam olduğundan emin olunuz. Kutuda eksik parça var ise, en yakın Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz. Aksesuarların ve aparatların koruma poşetlerini boğulma riskini engellemek için çocuklardan ve bebeklerden uzak tutunuz.
- **Cihazın Durumunu Kontrol Edin:** Cihazın üzerinde, kasasında, kablosunda veya fişinde herhangi bir sorun olduğunu düşünüyorsanız, cihazı çalıştırmayınız ve en yakın Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.

- **Kablo ve Fiş Güvenliği:** Elektrik kablosu veya fişinde bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız. Cihazı uzatma kablosuyla kullanmayınız ve elektrik kablosunun ısı kaynağı ya da sivri uçlarla temas etmemesine özen gösteriniz. Fişi prizden çekmek istediğinizde, mutlaka fişten tutarak çekiniz. Kabloyu çekmeyiniz veya cihazı kablodan tutarak kaldırmayınız.
- **Çocukların Güvenliği:** Makinenizi asla fişe takılı iken gözetiminiz dışında bırakmayınız. Gözetiminiz dışında çocukların cihazla oynamasına izin vermeyiniz. Cihazın elektrik kablosunu çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız. Elektrikli cihazlar çocuklar için oyuncak değildir.
- **Cihazın Kullanımı:** Cihazı açık havada kullanmayınız. Makineniz kir veya yağmurdan olumsuz etkilenebilir. Makinenizi suya daldırmayınız ve yağmur ya da rutubetten koruyunuz. Cihaz elektrik gücüyle çalıştığından elektrik çarpma tehlikesi vardır. Bu nedenle fişe kesinlikle ıslak ellerle dokunmayınız. Cihazı yanıcı veya patlayıcı maddeler (örneğin benzin veya alkol), yanan veya tüten nesneler (örneğin sigaralar, kibritler veya sıcak kül) ile temizlemek için kullanmayınız.
- **Bakım ve Temizlik:** Temizlik ve bakım işlemleri öncesinde cihazın fişini prizden çekiniz ve cihazın soğumasını bekleyiniz.
- **Kullanım Kısıtlamaları:** Elektrikli cihazı yalnızca kullanım amacı doğrultusunda kullanınız. Cihazı talimatlara aykırı şekilde kullanmak, cihazın ömrünü kısaltabilir ve güvenlik riskleri oluşturabilir.

Ürüne Özel Güvenlik Uyarıları

- Montaj, söküm veya temizlemeden önce adaptörü daima güç kaynağından çıkarınız.
- Adaptörü veya fişi hasar görmüşse, düzgün çalışmazsa, düşüp hasar görmüşse cihazı asla
- kullanmayın. Bu durumda güvenlik ve işlevselliğini kontrol etmek için cihazı yetkili servise götürünüz.
- Motora zarar vermemek için elektrikli süpürgeyi sadece doğru monte edilmiş bir filtreleme sistemi ile kullanınız.
- Elektrikli süpürgenin motor kısmını asla suya batırmayınız (kısmen bile olsa) ve neme karşı koruyunuz!
- Elektrikli süpürgeyi kullanırken dönen fırça ile temastan kaçının (örneğin gevşek giysiler, saçlar, parmaklar, mücevherler, bilezikler vb.).

- Elektrikli süpürge şarj standının üstünde ve şarj oluyorsa sakın kullanmayın ve çalıştırmayınız.
- Pil şarj olduğunda, şarj cihazının ısınması normal bir durumdur.
- Her zaman önce elektrikli süpürgeyi kapatın ve ikinci olarak adaptörü güç kaynağından çıkartınız.
- Sadece bu işlemleri yaptıktan sonra toz haznesini boşaltın, filtreleri temizleyiniz/ değiştiriniz, elektrikli
- süpürgeyi veya aksesuarlarını temizleyiniz.
- Ürünü asla çalışır halde gözetimsiz bırakmayınız!
- Cihaz üzerine herhangi bir nesne koymayınız.
- Elektrikli süpürgenin emme deliğini veya aksesuarlarını gözlerinize ve kulaklarınıza yakınlaştırmayın ve
- bunları herhangi bir vücut deliğine sokmayınız!
- Düzgün bir şekilde takılmamış filtreli cihazı ya da filtresiz cihazı asla çalıştırmayınız.
- Elektrikli süpürgeyi kullanmaya başlamadan önce, lütfen tüm kilitleme mekanizmalarının doğru konumda olduğunu kontrol ediniz.
- Pili şarj ederken ve elektrikli süpürge kullanıldıktan sonra daima elektrikli süpürgeyi kapatınız. Eğer batarya kısmından elektrolit sızıyorsa pili şarj etmeyiniz.
- Bataryadan elektrolit sızıntısı, elektrikli süpürgeye aşırı yüklenmeden ve cihazı aşırı sıcaklıklarda kullanmaktan kaynaklanır. Elektrolit vücudunuza sıçrarsa, etkilenen yeri su ve sabunla yıkayınız ve sirkeli limon suyunu hafifçe üzerine sürünüz. Gözle etkileşiminde, etkilenen gözü birkaç dakika temiz su ile durulayın ve derhal tıbbi yardım isteyiniz.
- Pili kullanmıyorsanız, ataç, madeni para, anahtar, çivi, vida veya pil soketlerinin kısa devresine neden olabilecek diğer küçük metal nesneler gibi tüm metal nesnelerden uzak tutun. Pil soketlerinin kısa devresi yanığa veya yangına neden olabilir.
- Bataryayı ateşten uzak tutunuz. Patlama riski vardır!
- Normal çalışma sırasında akümülatör piller çıkarılmaz. Pilleri sadece cihaz atılacak ise çıkarınız.
- Cihazın giriş ve çıkış deliklerine parmak veya başka şeyler sokmayınız. Hava akışı için açıklıklar/öğeler tıkanırsa (örn. aksesuarlar), cihazı kapatın ve tıkanıklığı açınız.
- Şarj standını, elektrikli süpürgeyi ve cihazı yanıcı nesnelerden (örn. perde, örtü, ahşap vb.) ısı kaynaklarından (örn. fırın, soba, vb.) ve ıslak yüzeylerden (örn. lavabo, küvet vb.) yeterli mesafede uzakta kurunuz.

- Islak veya nemli zemin kaplamalarını vakumlamayınız, elektrikli süpürgeyi açık alanlarda kullanmayınız!
- Fazla nem birikmesinin, cihaza hasar verme ve devre dışı bırakma riski vardır. Bu kusur garanti kapsamında değildir.
- Herhangi bir türden sıvıyı asla vakumlamayınız!
- Bazı halı tiplerinin vakum temizliği statik elektrik üretilmesine neden olabilir.
- Keskin nesneleri (örn. cam parçaları), sıcak, yanıcı, patlayıcı maddeleri (örn. kül, sıcak sigara izmaritleri, benzin, tiner ve aerosol buharı) veya yağları (örn. katı yağ, sıvı yağ), yakıcı maddeleri (örn. asit, çözücü) vakumlamayınız. Belirtilen nesneleri vakumlama, toz filtrelerinde ve elektrikli süpürgede hasara yol açabilir.
- Çok ince tozları vakumlarken filtrelerin gözenekleri tıkanabilir. Böylece hava geçirgenliği azalacak ve emme performansı düşecektir. Bu durumda, filtreler hazne dolmadan önce temizlenmelidir. Alçı levha tozu, ince kum, çimento, inşaat tozu, sıva parçaları vb. gibi inşaat sırasında/ sonrasında üretilen kirleri vakumlamak için elektrikli süpürge kullanmayınız. Garanti onarımı bunu kapsamaz.
- Elektrikli süpürge, insan sağlığına zarar verebilecek maddeleri vakumlamak için uygun değildir.
- Cihaz nemli veya ıslak ortamda ve yangın veya patlama tehlikesi olan herhangi bir ortamda (kimyasalların, yakıtların, yağların, gazların, boyaların ve diğer yanıcı veya uçucu maddelerin depolandığı alanlarda) kullanılmamalıdır.
- Elektrikli süpürgeyi asla hava koşullarına (yağmur, don, doğrudan güneş alma vb.) maruz bırakmayınız.
- Cihazın adaptörü bozuksa, tehlikeli durumları önlemek için imalatçı, servis teknisyeni veya benzer nitelikli bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Güç kablosu, keskin veya sıcak nesnelerden dolayı hasar görmemeli, ateşe maruz bırakılmamalı, suya batırılmamalı veya keskin kenarlar üzerinde bükülmemelidir.
- Cihazın güç kablosunun durumunu düzenli olarak kontrol ediniz.
- Cihazın güvenliğini ve düzgün çalışmasını sağlamak için, yalnızca üretici tarafından onaylanmış orijinal yedek parça ve aksesuarları kullanınız.
- Bu cihazı yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde tasarlandığı amaçla kullanınız.
- Cihazı asla başka bir amaç için kullanmayınız.

- Üretici, cihazın yanlış kullanılmasından kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir ve aksesuarlar ve cihaz için garantisi, yukarıdaki güvenlik uyarılarına uyulmadığı durumlarda geçerli değildir.
- Elektrikli süpürgenin arızalanmasına veya hasar görmesine neden olan orijinal olmayan filtrelerin kullanılması da cihazın yanlış kullanımı olarak değerlendirilmektedir.
- Bu elektrikli süpürge sadece ev içi kullanım içindir. Lütfen ticari amaçla veya farklı amaçlarla kullanmayın.
- Aşırı sıcaklık gibi kötü şartlar altında makineyi kullanmayın ve saklamayın, sıcaklığı 5 derece veya daha altına düşürmeyin.
- Serin ve kuru bir yerde saklayın. Uzun süre güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Yeni bataryayı kullanmadan önce veya uzun süreli saklama sonrası lütfen bataryayı tam olarak şarj edin.
- Elektrikli süpürgeyi kullanmadan önce, fırça rulosunun iyi takılmış olmasına özen gösterin, aksi takdirde bu motor fanının tıkanmasına, motorun yanmasına neden olabilir.
- Lütfen elektrikli süpürgeyle deterjan, parafin, cam artığı, iğne, is, nemli toz, atık su, kibrit ve diğer eşyaları çekmeyin.
- Elektrikli süpürgeyle çimento, alçı tozu, duvar tozu ve diğer küçük partikülleri veya oyuncak kağıt top ve diğer büyük cisimleri çekmeyin, aksi takdirde bu elektrik süpürgesinin tıkanmasına, motorun yanmasına ve diğer sorunlara neden olacaktır.
- Elektrikli süpürgeyi kullanırken, emiş girişi bloğunun ve rulo fırça bloğunun dönmemesine dikkat edin, dikkat edilmemesi durumunda motor arızasına neden olabilir.
- Elektrikli süpürgeyi kullanırken, eliniz yer fırçasının emiş ağzına koyulmamalıdır, aksi takdirde kişisel yaralanmaya neden olabilir.
- Lütfen kısa devreye neden olmamak ve makineyi yakmamak için makineye su veya başka sıvı dökmeyin.
- Makine uzun süre kullanılmadığında, bataryanın dolu olduğundan ve en azından her üç ayda bir şarj edilip boşaltılabildiğinden emin olun.
- Elektrikli süpürgenizin şarjı tam doluyken temizlenmesi veya onarılması gerektiğinde, lütfen şarj cihazını fişten çekin ve güç kablosunu fişe takarken ve fişten çıkarırken şarj güç kablosunu çekmeden şarj cihazını tutun.
- Elektrikli süpürgeyi temizlerken kuru bir bez kullanın, benzin, alkol, amil asetat, vb. kullanmayın. Aksi takdirde, kovan çatlar veya solar.

- Tüm makine tam olarak şarj olduğunda ve çalıştırılamadığında, test ve bakım için belirlenen bakım noktasına götürülmelidir. Makinenin içini izinsiz açmayın.
- Atık batarya takımı güvenli şekilde geri dönüştürülmelidir, çöpe atmayın.



Kullanım kılavuzunda yazılı olan güvenlik kurallarını ve kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz.

Bu kullanım kılavuzunu gelecekteki kullanımlar için saklayınız.

Kutuyu Açma

- İlk kullanımdan önce cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarınız ve hasar veya arızalara karşı kontrol ediniz. Cihazda herhangi bir arıza veya hasar varsa, cihazı kullanmayınız ve Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- Tamir işlemleri kesinlikle Fakir Yetkili Servisi tarafından yapılmalıdır.
- Yetkisiz kişiler tarafından yapılan tamir işlemleri kullanıcı için zararlı olabilir.

UYARI!

Kesinlikle hatalı veya kusurlu bir ürünü kullanmayınız.

Kutu İçindekiler

1. Ürün gövdesi (1 adet)
2. Ana başlık (1 adet)
3. Metal emiş borusu (1 adet)
4. Kenar köşe aparatı(1 adet)
5. 2'si 1 arada kıllı mobilya fırçası (1 adet)
6. Duvar askı aparatı (1 adet)
7. Adaptör (1 adet)
8. Kullanım kılavuzu (1 adet)
9. Garanti belgesi (1 adet)
10. Batarya (2 adet)

Teknik Bilgi

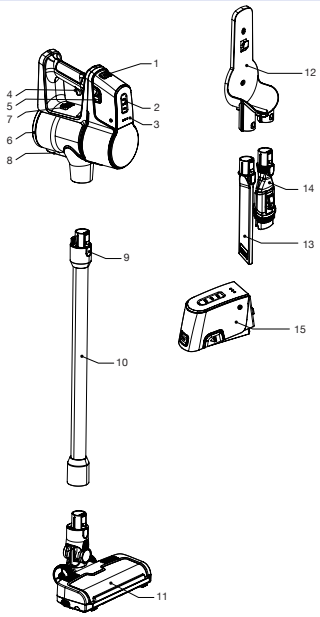
Güç	: 350 W BLDC Motor
Pil	: 25.2V 2000mAh Li-ion pil
Pil Şarj Suresi	: 4-6 saat
Kullanma Zamanı	: Eco≥=50-55 dk, Power≥ =25-30 dk, Turbo≥=13-15 dk
Toz Hazne Kapasitesi	: 0,55 L
Filtre	: 3'lü filtreleme sistemi (sünger, metal mesh, Epa 10)
Emiş Gücü	: 30 kPa
Gürültü Seviyesi	: Eco: 74 dB Power:78 dB Turbo :84 Db
Kullanım Ömrü	: 10 yıl

NOT!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemeler veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

Parça Açıklamaları

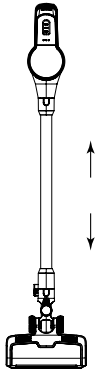
1. Emiş gücü ayar düğmesi
2. Mod göstergesi
3. Batarya göstergesi
4. On / Off düğmesi
5. Batarya serbest bırakma düğmesi
6. Toz haznesi kapağı
7. Toz haznesi çıkartma butonu
8. Toz haznesi boşaltma butonu
9. Metal emiş borusu serbest bırakma düğmesi
10. Metal emiş borusu
11. Süpürücü aparatı
12. Duvar askı aparatı
13. Kenar köşe aparatı
14. 2'si 1 arada kıllı mobilya fırcası
15. Yedek batarya



Makine Montajı

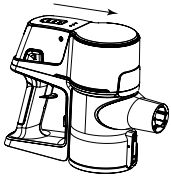
Ana başlık ve bükümlü metal emiş borusunun montajı

- Bağlantıyı yaparken lütfen gösterilen talimatlara uyun, ana başlığını sol elinizde ve metal emiş borusunu sağ elinizde tutun, metal emiş borusunu ana başlık montaj deliğini ana başlık bağlantı parçasına dikey olarak takın ve "tık" sesini duyana dek itme çubuğu parçasına sertçe bastırın, montaj tamamlanmıştır.
- Paketlerken, saklarken veya temizlerken ve vakumlarken, ana başlığını çıkarmanız gerekirse, lütfen şemada belirtilen ana başlık serbest bırakma düğmesine basılı tutun.
- Aynı zamanda, ana başlığı şekilde gösterilen yönde çekin ve montaj deliğinden çıkarın.



Bataryanın elektrikli süpürgeye montajı

- Ürün gövdesini tek elinizle sabit bir şekilde tutun ve bataryayı diğer elinize alın. Ürün gövdesinde bataryanın takıldığı bölgede bulunan tırnakları bataryanın gövde ile öpüştüğü yüzeydeki boşluklara hizalayarak okla gösterilen şekilde takın. Montaj gerçekleştikten sonra hafifçe aşağı çekerek kontrol edin. Esneme yoksa batarya monte edilmiştir.

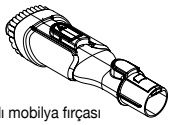


NOT!

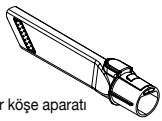
Elektrikli süpürge uzun süre kullanılmadığında, bataryayı çıkarın, makineyi paketleyin ve doğrudan güneş ışığı almayan, ıslak olmayan serin ve kuru bir yerde saklayın.

Aksesuarlar

- Bu ürün, kullanım rahatlığı için özel olarak ürün gövdesine uygun bazı aksesuarlarla donatılmıştır. Ürün gövdesi tek başına kullandığınızda, aksesuarları doğrudan veya metal emiş borusu aracılığıyla bağlayabilirsiniz.

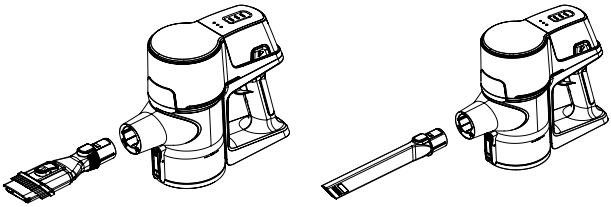


2'si 1 Arada kıllı mobilya fırçası

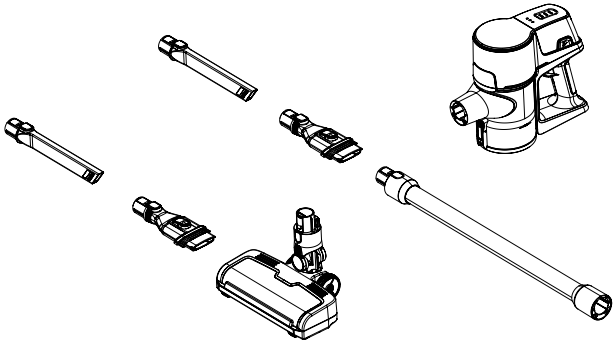


Kenar köşe aparatı

- Ürün gövdesi ve 2'si 1 arada kıllı mobilya fırçası ve kenar köşe aparatı arasındaki bağlantı aşağıdaki şekilde gösterilmektedir:



Aksesuar Bağlantısı



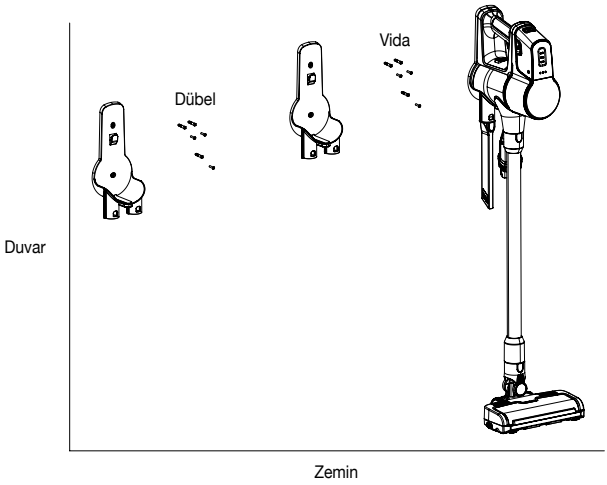
Elektrikli Süpürgelerin Kullanımı

1. Şarj etme

- Ürünün ilk kullanımında, elektrikli süpürgenin batarya kapasitesi tam dolu olmayacaktır, bu yüzden makinenin şarj edilmek üzere şarj ünitesine yerleştirilmesi gereklidir; aksi takdirde, batarya çok düşük olur ve yüksek ayarda çalıştırılamaz. Tam şarjdan sonra, normal şekilde kullanılabilir.
- Şarj süresi yaklaşık 4-6 saattir.
- Güç kablosu hasarlıysa, tehlikeden kaçınmak için üreticinin, bakım departmanının veya benzer departmanlarının görevlendirdiği bir profesyonel tarafından değiştirilmelidir.

a. Duvar askı aparatının monte edilmesi

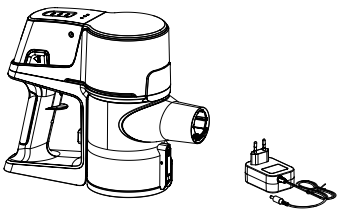
- Şarjlı dikey süpürgenin rahatça saklanması için, ürünün saklanması ve kullanımı ikisi bir arada olacak şekilde, basit ve kullanışlı olarak tasarlanmıştır.
- Duvar askı aparatı montaj yöntemi: şekilde gösterildiği gibi duvarın üzerinde delikler delin. Duvar askı aparatını, şekilde gösterildiği gibi ilgili delik konumunda uzatma borusuna yerleştirin. (Not: Kolayca nemlenebilen mutfak vb. duvarlara sabitlemeyin.)
- Şarj ünitesi monte edildikten sonra, şarj portu güç kaynağı adaptörüne bağlanır ve ardından tüm makine şarj yeri bileşenine üstten alta kaydırılarak şarj edilebilir.



b. Şarj etme yöntemi

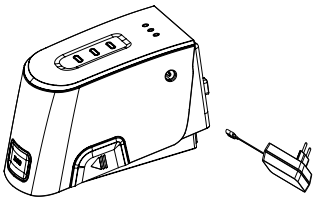
Şarj Modu 1

- Bataryanın kendi kendine şarj olması için adaptörü prize takın ve adaptörün diğer ucunu bataryaya takın. Ekranda şarj modu görüntülenebilir. Batarya ürüne takılı iken şarj edildiğinde, tam şarj konumuna gelene kadar şarj göstergesinde beyaz ışık yanıp söner. Beyaz sürekli ışık ise bataryanın şarjının % 100 dolu olduğunu gösterir.
- Pil ürüne takılı halde şarj ediliyorken, pil şarjdan çıkarılmadığı sürece ürün çalışmaz.
- Pil üzeride doluluk seviyesi gösteren 3 LED bulunmaktadır. Pil ürüne takılı iken, pilin şarjı bittiğinde en sağdaki LED ışık kırmızı ışık yanıp sönerek uyarı verir.
- Ürün çalışıyorken pil şarj edilirse, ürün durur.

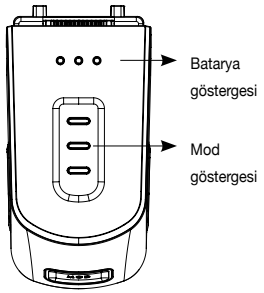


Şarj Modu 2

- Bataryanın ayrı olarak şarj edilmesi için adaptörü prize takın ve adaptörün diğer ucunu bataryaya takın. Batarya gösterge lambası şarj olurken beyaz renkte yanıp söner, tam dolu konuma geldiğinde ise sabit beyaz ışık yanar.
- Pilin şarjı bittiğinde en sağdaki LED ışık kırmızı ışık yanıp sönerek uyarı verir.



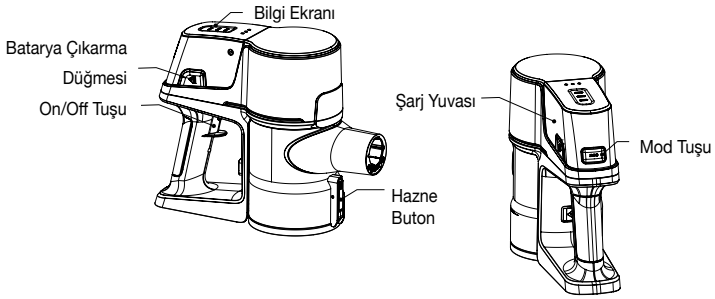
Ekran Modu:



- Şarjı tam olarak bitmiş olan bir pil ile ürün çalıştırılmak istendiğinde, pil seviye göstergesindeki en sağdaki LED 3 sn boyunca kırmızı yanıp sönecek ve ürün çalışmayacaktır.
- Boş bir batarya şarja takıldığında ilk olarak en sağdaki LED yanıp sönmeye başlar. %33 ve üzeri şarj olduğun en sağdaki LED sürekli yanmaya, ortadaki LED ise yanıp sönmeye başlar. %66 ve üzeri doluluk seviyesine ulaştığında ise en soldaki LED yanıp sönmeye, ortadaki LED sürekli yanmaya başlar. %100 doluluğa ulaştığında ise tüm LEDler beyaz renkte sürekli yanacaktır.
- Ürün çalışıyorken, bataryanın seviyesi batarya üzerindeki 3 LED ile gösterilmektedir. 3 LED sürekli yanıyor ise %100- %66, 2 LED sürekli beyaz yanıyor ise %66-%33, 1 LED sürekli yanıyor ise %33-%10 arasında bir dolulukta olduğu gösterir. %10 ve daha az seviyede iken en sağdaki LED kırmızı sürekli olarak yanmaktadır.
- Ürün turbo modda iken emiş ağzı, boru herhangi bir şekilde tıkandığı durumda 5 sn sonra ürün kendini korumaya almak için kapanacak, batarya durum LEDleri kırmızı renkte 10 sn boyunca yanıp sönecektir.
- Ürün herhangi bir hız modunda iken fırçanın döner merdanesine bir şey dolanıp bloke olduğu durumda fırça duracak, süpürge motoru çalışmaya devam edecektir. Batarya seviyesi gösterge LEDleri kırmızı olarak yanıp sönecektir. Fırçanın temizliği yapılıp, ürün on off tuşu ile açılıp kapatıldığı durumda resetlenecek, kırmızı ışıklar sönecektir.

1. Şarjlı Dikey Süpürgenin Kullanımı
Elle Kullanım Ve Ekran Modu:

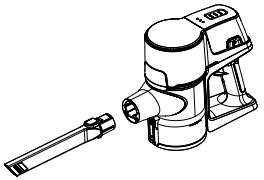
Süpürgenizi şarj yerinden aldıktan sonra, açma/kapama düğmesine basıp bırakarak süpürgenizin çalıştırılmasını, durdurulmasını kontrol edebilirsiniz ve hız ayarlama düğmesi ile hızı ayarlayabilirsiniz. Ürün çalışmıyorken tetik tuşuna basıldığında veya basılı tutup bırakıldığında, ürün Eco modda çalışmaya başlar. Ürün Eco modda çalışmaya başladığında, mod değiştirme tuşuna başıldığında sırayla power moduna, tekrar basıldığında turbo moduna geçer. Ürün mod değiştirme tuşuna tekrar basıldığında ise başa döner.



Aksesuar Kullanımı

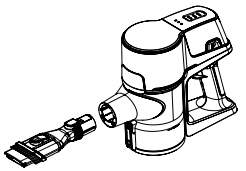
Kenar köşe aparatı:

Çatlakları, kapıları ve cam köşelerini, diğer dar kenar ve köşeleri temizlemek için uygundur.



2'si 1 arada kıllı mobilya fırçası:

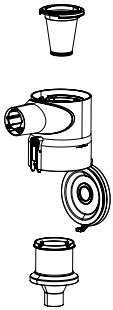
Dolap, pencere pervazları, koltuklar için ve masa toz temizliği için uygundur.



Parçaların Temizlenmesi ve Değiştirilmesi



- Toz haznesini ve filtre sistemini temizleyin. Maksimum emme etkisine temiz bir filtre ve boş bir hazne ile ulaşılır.
- Filtreyi temizlemek için sert temizlik maddeleri veya sıcak su kullanmayın. Kaba yıkamadan kaçının.
- Filtre, bulaşık makinesinde yıkanmak için tasarlanmamıştır.
- Filtrenin temizlenmesi orijinal rengine geri döndürmez, ancak filtreleme özelliklerini geri getirir.
- EPA filtresinin filtreleme parametrelerini korumak için kuru bir temizleme yöntemi kullanmanızı öneririz.
- EPA filtre bir defadan fazla yıkanamaz. Bundan sonra yeni bir filtrenin satın alınması gerekir.
- Filtre temizlemesini ihmal etmek elektrikli süpürgenin bozulmasına yol açabilir.
- Temas yüzeylerinin ve sızdırmazlık elemanlarının işlevsel olduğundan emin olun.
- Fakir yetkili teknik servislerden yedek EPA filtre satın alabilirsiniz.



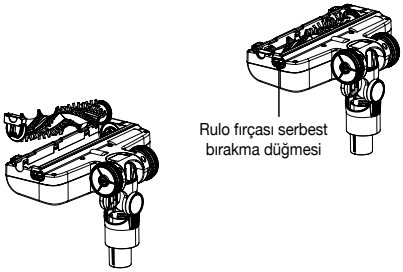
NOT!

- Ürününüzden yüksek performans alabilmek için 6 ayda bir EPA filtrenizi değiştirmenizi tavsiye ederiz.
- Toz haznesini her kullanımdan sonra boşaltmanızı öneririz.

Elektrikli Rulo Fırçanın Temizlenmesi

1. Rulo fırçanın serbest bırakma düğmesine basın.
2. Rulo fırçanın önce bir ucunu resimde gösterilen yönde çıkarın ve ardından rulo fırçayı yerinden çıkarın. Temizledikten veya değiştirdikten sonra, tekrardan yerine takın.

3. 2'si1 arada rulo fırça uzun süre kullanıldıktan sonra, kılları saç gibi uzun topaklar halinde takılabilir; cihazın daha etkili çalışabilmesi için bunların zamanında temizlenmesi gereklidir.



Cihazın Temizliği ve Bakımı

Herhangi bir bakım yapmadan önce, şarj adaptörünü cihazdan ayırınız. Elektrikli süpürge yüzeyini ve şarj adaptörünü yumuşak nemli bir bezle temizleyiniz; aşındırıcı ve sert temizlik maddeleri kullanmayınız! Plastik kalıpları asla bir ısı kaynağı üzerinde kurutmayınız (örn. ısıtıcı, elektrikli/gazlı soba). Zemin başlık fırçasını ve ana vücut sapını (haznenin üstünde) kontrol edin ve ara sıra temizleyiniz. Tıkanıklığı açınız ve atıkları çıkarınız.

Rulo Fırça Bakımı

Zemin başlığını nemli bir bezle silin. Her vakumlamadan sonra, dönen fırçaya herhangi bir kirin sıkışıp kalmadığını kontrol ediniz. Fırça kirli ise, zemin başlığından ayırınız. Artık fırçayı kolayca temizleyebilirsiniz. Paslanmayı önlemek için lütfen fırçanın ucundaki şaftı nemli bir bezle kurulayınız.

Elektrikli Süpürgenin Depolanması Ve Saklanması

Elektrikli süpürge uzun süre kullanılmayacaksa, batarya takımını sökün. Batarya takımı serbest bırakma düğmesine basın ve batarya takımını gösterilen yönde sökün. Bataryayı plastik poşete koyun ve kuru bir yerde saklayın.

Makinenin Saklanması

Elektrikli süpürge uzun süre kullanılmayacaksa, bataryayı çıkarın, makineyi sarın ve doğrudan güneş ışığı almayan serin ve kuru bir yerde saklayın.

Saklama

- Cihazı, çocukların ulaşamayacağı kuru, tozsuz bir yerde muhafaza ediniz. Elektrikli süpürgeyi pürüzlü bir yüzeye koymayınız!
- Süpürge, devrilme tehlikesi olmayan düz bir yüzeye yerleştirilmelidir.

⚠ DİKKAT!

- Rulo yer aparatı kullanırken döner fırça engellenirse, (örn. İri yabancı nesneleri, sarma tüylü halıları ve üzerindeki iplik veya saçları emme nedeniyle vb.) elektrik süpürgesini kapatınız.
- Daha sonra engelleme nedenini ortadan kaldırınız ve gerekirse rulo fırçayı temizleyiniz.
- Zemin başlığını doğrudan akan suda yıkamayın, motora ve elektronik devreye zarar verir.

Toz Haznesi

Toz haznesini akan suda yukarıda belirtilen talimatlara uygun olarak hafifçe yıkayınız ve iyice kurumasını sağlayınız.

⚠ DİKKAT!

Toz haznesi bulaşık makinesinde temizlemeye karşı dayanıklı değildir.

Cihazın Saklanması

- Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız serin ve kuru bir yerde saklayınız.
- Cihaz fişinin çekildiğinden ve parçalarının tamamen kuru olduğundan emin olunuz.
- Cihazı, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza ediniz.

Geri Dönüşüm

Cihazınızın kullanım ömrü sona erdiğinde aşağıdaki adımları izleyerek doğru şekilde geri dönüşüm sağlayınız:

- Cihazın kablosunu keserek kullanılamaz hale getiriniz.
- Cihazı, ülkenizdeki geçerli yasalara göre bu tür cihazlar için özel olarak tanımlanan atık kutularına bırakınız.
- Elektrikli atıklar evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir.
- Cihazı, elektrikli atıklar için belirlenen çöp kutularına atınız.
- Cihazın ambalajı geri dönüşüm özellikli malzemelerden oluşur.
- Ambalaj malzemelerini uygun geri dönüşüm kutularına atınız.
- Cihaz, WEEE (AEEE Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar) Yönetmeliğine uygundur.





NOT!

- Müşteri hizmetlerini aramadan önce sorunu/arızayı kendiniz düzeltip düzeltemeyeceğinizi kontrol ediniz. Bunun için lütfen “**Sorun Giderme**” bölümüne bakınız. Sorunu/arızayı çözemiyorsanız, müşteri hizmetlerini arayınız.
- Aramadan önce lütfen **model adını** ve ürün **seri numarasını** yanınızda hazır bulundurunuz. Bu bilgileri ürününüzün **Tip Etiketi** üzerinde bulabilirsiniz.
  Yardım Hattı: (+90 212) 444 0 241

Sorun Giderme

Cihazınız, herhangi bir arızaya karşı kalite kontrolden geçirilmiştir. Ancak, herhangi bir nedenden dolayı çalışmazsa, **Fakir Yetkili Servisi'ne** başvurmadan önce aşağıdaki tabloda yer alan çözüm yollarını deneyiniz.

Sorun	Neden	Çözüm
Motor çalışmıyor	• Batarya bitmiş • Metal emiş borusu, zemin fırçası, batarya veya ürün gövdesi düzgün montajlanmamış	• Elektrikli süpürgeyi şarj edin • Tüm parçaların ve ürün gövdesinin düzgün monte edildiğini kontrol edin
Emiş gücü azalması	• Toz haznesi tozla dolmuş • Filtre tozla dolmuştur • Elektrikli fırça giriş kanalı tıkalı veya rulo fırça tıkalı	• Tozu dökerek çıkarın • Filtreyi yıkayın veya değiştirin • Elektrikli rulo fırçanın içindeki pisliği temizleyin
Şarjdan sonra yetersiz kullanım süresi	• Yetersiz şarj süresi • Pil eskimesi	• Bataryayı, şarj bölümündeki talimatlara göre tam olarak şarj edin • Bataryalar kolayca aşınır, yeni bataryalar satın almak için belirtilen bakım noktasına gidebilirsiniz

Gönderim

Cihaza herhangi bir zarar gelmesini önlemek için aşağıdaki adımları izleyerek cihazınızı güvenli bir şekilde taşıyınız:

- Cihazı orijinal ambalajında taşıyınız.
- Orijinal ambalaj mevcut değilse, benzer bir takviye malzemeli ambalaj kullanınız.

Русский

Инструкции По Использованию 51
Значение Символов 51
Ответственность 51
Декларация О Соответствии CE 51
Предназначение 51
Неавторизованное Использование 52
Предупреждения о безопасности 52
Особые меры безопасности 54
Открытие Упаковки 55
Содержание Упаковки 56
Техническая Информация 56
Описание частей прибора 57
Сборка пылесоса 57
Аксессуары 58
Подсоединение аксессуаров 59
Эксплуатация пылесоса 59
Очистка и замена деталей 62
Очистка электрической турбощетки 63
Очистка и техническое обслуживание прибора 63
Уход за турбощеткой 63
Хранение аккумулятора пылесоса 63
Хранение прибора 64
Место для хранения 64
Контейнер для сбора пыли 64
Хранение Устройства 64
Переработка 64
Устранение Неполадок 66
Доставка 66

Уважаемый клиент,

Мы надеемся, что вы будете довольны использованием вашего продукта. Спасибо, что выбрали **Fakir Hausgeräte**, компанию, лидирующую в области инновационных технологий. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство пользователя перед использованием продукта и сохраните его для последующего использования.

Инструкции По Использованию

Эти инструкции по использованию предназначены для обеспечения правильного и безопасного использования устройства. Для вашей безопасности и безопасности других, пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед использованием устройства.

Значение Символов

В этом руководстве пользователя вы увидите следующие символы:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Этот символ указывает на опасности, которые могут привести к травмам или смерти.

ВНИМАНИЕ!

Этот символ указывает на опасности, которые могут привести к повреждению устройства или его неисправности.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Содержит важную и полезную информацию.

Ответственность

Компания Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. не несет ответственности за любой ущерб или ремонт, выполненный вне авторизованных сервисных центров Fakir, или за неправильное использование устройства, если не соблюдены инструкции в этом руководстве пользователя.

Декларация О Соответствии CE

Это устройство полностью соответствует Директивам Европейского Союза 2014/30/EU по электромагнитной совместимости и 2014/35/EU по низковольтным требованиям. Продукт имеет знак CE на ярлыке модели устройства.

Предназначение

Модель продукта предназначена для домашнего использования. Она не подходит для использования в рабочем месте или в промышленности. Любые неисправности, возникшие в результате такого использования, не будут покрываться нашей авторизованной службой.

Неавторизованное Использование

В следующих случаях несанкционированного использования устройство может быть повреждено или привести к травмам:

- **Ограниченные возможности и надзор:** Это устройство не должно использоваться лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и/или знаниями, если они не находятся под надзором лица, ответственного за их безопасность, или не получили инструкции по безопасному использованию устройства. Детей следует контролировать, чтобы они не играли с устройством.
- **Использование с ограниченными возможностями:** Устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, только если они находятся под присмотром, получили инструкции по безопасному использованию и понимают возможные опасности.
- **Упаковочные материалы:** Держите такие материалы, как пакеты, входящие в комплект, вдали от детей. Существует риск удушья!
- **Чистка и обслуживание:** Дети младше 8 лет не должны чистить или обслуживать устройство, если они не находятся под присмотром.
- **Безопасность устройства и кабеля:** Храните устройство и его кабель вне досягаемости детей младше 8 лет. Детей следует контролировать, чтобы они не играли с устройством. Электрические устройства не являются игрушками для детей. Поэтому используйте и храните устройство вне досягаемости детей. Дети могут не осознавать опасности, связанные с использованием электрического устройства. Убедитесь, что шнур питания не свисает с устройства.

Предупреждения о безопасности

При использовании электрического устройства всегда соблюдайте следующие меры предосторожности, чтобы предотвратить возгорание, поражение электрическим током и травмы:

- **Прочтите руководство пользователя:** Внимательно прочтите информацию в руководстве пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.

Если вы передаете устройство третьей стороне, не забудьте приложить руководство.

- **Первое использование:** Когда вы достаете изделие из упаковки, убедитесь, что все аксессуары и насадки в комплекте. Если какие-либо части отсутствуют, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр Fakir. Храните защитные пакеты от аксессуаров и насадок в недоступном для детей и младенцев месте, чтобы предотвратить риск удушья.
- **Проверьте состояние устройства:** Если вы подозреваете, что с устройством, его корпусом, кабелем или вилкой что-то не так, не используйте устройство и обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр Fakir.
- **Безопасность кабеля и вилки:** Не используйте устройство, если кабель питания или вилка повреждены. Не используйте устройство с удлинителем и убедитесь, что кабель питания не соприкасается с источниками тепла или острыми краями. При отключении всегда держитесь за вилку, а не за кабель. Не тяните за кабель и не поднимайте устройство за кабель.
- **Безопасность детей:** Никогда не оставляйте устройство без присмотра, когда оно подключено к сети. Не разрешайте детям играть с устройством без присмотра. Храните кабель питания устройства в недоступном для детей месте. Электрические устройства не являются игрушками для детей.
- **Использование устройства:** Не используйте устройство на улице. Ваше устройство может быть неблагоприятно воздействовано грязью или дождем. Не погружайте устройство в воду и защищайте его от дождя или влаги. Поскольку устройство работает от электрической сети, существует опасность поражения электрическим током. Поэтому не прикасайтесь к вилке мокрыми руками. Не используйте устройство для очистки легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов (например, бензина или спирта), горящих или тлеющих предметов (например, сигарет, спичек или горячей золы).
- **Техническое обслуживание и чистка:** Перед чисткой и техническим обслуживанием отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- **Ограничения использования:** Используйте электрическое устройство только по назначению. Использование устройства вразрез с инструкциями может сократить срок его службы и создать риски для безопасности.

Особые меры безопасности

- Не используйте прибор для уборки вредных для здоровья веществ.
- Не используйте прибор для уборки поверхностей, покрытых пластиком, цементом, каменной пылью или мукой.
- Поскольку устройство работает от электричества, существует опасность поражения током. Никогда не трогайте вилку мокрыми руками.
- Всегда отключайте питание, держась за вилку, а не за шнур.
- Не тяните за кабель — это может его повредить.
- Следите за тем, чтобы кабель не повреждался и не контактировал с источниками тепла или острыми предметами.
- Не используйте прибор на открытом воздухе. Грязь или дождь могут повредить устройство.
- Никогда не погружайте устройство в воду, даже частично. Защищайте его от влаги.
- Используйте устройство только в пределах напряжения, указанного на шильдике.
- Не используйте удлинители.
- Никогда не оставляйте устройство подключенным без присмотра.
- Не позволяйте детям играть с прибором без присмотра.
- Перед чисткой и техническим обслуживанием отключите питание.
- Не сжигайте прибор.
- Не погружайте в воду или другие жидкости.
- Не подвергайте прибор воздействию открытого огня или высоких температур. Держите шнур вдали от горячих поверхностей.
- Подключайте только к правильно заземлённой розетке.
- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.
- Не тяните и не поднимайте прибор за кабель.
- Не пылесосьте острые, горячие, воспламеняющиеся или токсичные вещества.
- Не направляйте пар на людей или животных.
- Не используйте на коже, лакированной мебели, синтетических тканях или других чувствительных поверхностях.
- Выключите все переключатели перед отключением от сети.
- Не используйте прибор, если он упал, был повреждён, находился на улице или упал в воду.

- Не направляйте пар на розетки или электрические компоненты.
- Во время работы прибор нагревается — прикасайтесь только к ручке.
- Заполняйте резервуар водой не выше отметки Max. Переполнение может привести к утечке воды.
- Подождите, пока прибор остынет, прежде чем чистить.
- Используйте только воду — не добавляйте другие жидкости.
- Не используйте на чувствительных к пару поверхностях.
- Не добавляйте в резервуар средства для удаления накипи, ароматизаторы или спирт.
- Не используйте прибор для обогрева помещения.
- Использование на лакированных или незащищённых поверхностях может привести к потере блеска.
- Не используйте на незащищённых деревянных полах.
- В резервуаре могут остаться капли после заводских испытаний — это нормально.
- Не удерживайте пар на одном месте слишком долго — существует риск ожога.



Внимательно прочитайте правила безопасности и инструкции по использованию в этом руководстве пользователя.

Сохраните это руководство пользователя для будущего использования.

Открытие Упаковки

- Перед первым использованием извлеките устройство и аксессуары из упаковки и проверьте на наличие повреждений или дефектов. Если устройство повреждено или неисправно, не используйте его и обратитесь в **авторизованный сервис Fakir.**
- Ремонт должен выполняться только авторизованными сервисными центрами Fakir.
- Ремонт неавторизованными лицами может быть вреден для пользователя.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не используйте дефектный или неисправный продукт.

Содержание Упаковки

1. Корпус прибора (1 шт.)
2. Основная насадка (1 шт.)
3. Металлическая трубка всасывания (1 шт.)
4. Щелевая насадка (1 шт.)
5. Насадка-щетка для мебели 2 в 1 со щетиной (1 шт.)
6. Настенное крепление (1 шт.)
7. Адаптер (1 шт.)
8. Руководство по эксплуатации (1 шт.)
9. Гарантийный талон (1 шт.)
10. Аккумулятор (2 шт.)

Техническая Информация

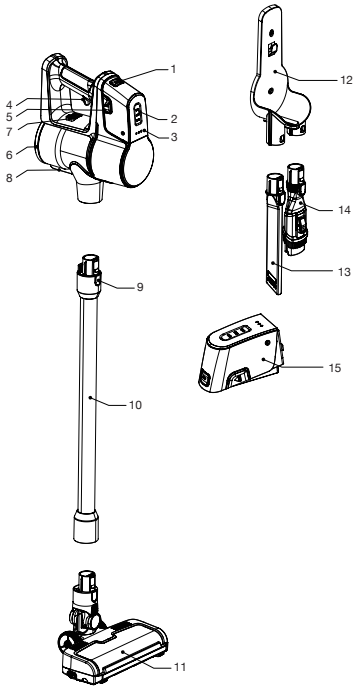
Мощность	: 350 Вт BLDC мотор
Батарея	: 25,2 В 2000 мАч литий-ионный аккумулятор
Время зарядки батареи	: 4-6 часов
Время работы	: Eco: ≥ 50-55 мин, Power: ≥ 25-30 мин, Turbo: ≥ 13-15 мин
Емкость пылесборника	: 0,55 л
Фильтр: 3-ступенчатая система фильтрации (губка, металлическая сетка, Epa 10)	
Мощность всасывания	: 30 кПа
Уровень шума	: Eco: 74 дБ, Power: 78 дБ, Turbo: 84 дБ
Срок службы	: 10 лет

ПРИМЕЧАНИЕ!

Значения, указанные на устройстве или в других печатных документах, предоставленных с продуктом, были получены в лабораторных условиях в соответствии с соответствующими стандартами. Эти значения могут изменяться в зависимости от использования продукта и условий окружающей среды.

Описание частей прибора

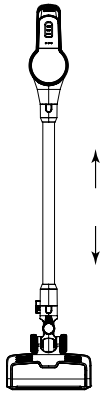
1. Регулятор мощности всасывания
2. Индикатор режима
3. Индикатор заряда батареи
4. Кнопка включения/выключения
5. Кнопка освобождения батареи
6. Крышка пылесборника
7. Кнопка извлечения пылесборника
8. Кнопка опорожнения пылесборника
9. Кнопка освобождения металлической трубы всасывания
10. Металлическая труба всасывания
11. Насадка для пола
12. Крепление на стену
13. Щелевая насадка
14. Щетка для мебели 2-в-1 с щетиной
15. Запасной Аккумулятор



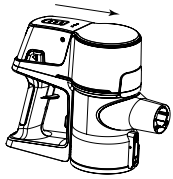
Сборка пылесоса

Сборка основной насадки и металлической трубки всасывания.

- При сборке следуйте приведённым инструкциям, держите основную насадку в левой руке, а металлическую трубку всасывания в правой, вставьте металлическую трубку всасывания в установочное отверстие основной насадки вертикально в патрубок основной насадки и сильно нажмите на неё до щелчка, сборка завершена.
- Если при перемещении, хранении или очистке и уборке пылесосом вам необходимо снять основную насадку, нажмите и удерживайте кнопку снятия основной насадки, указанную на рисунке.
- Чтобы снять основную насадку, потяните ее в направлении стрелки, как показано на рисунке, и извлеките из установочного отверстия.



Установка аккумулятора в корпус пылесоса



- Удерживая корпус прибора одной рукой, возьмите аккумулятор в другую. Совместите выступы в области установки аккумулятора на корпусе прибора с зазорами на поверхности, где аккумулятор прилегает к корпусу, и установите его, как показано стрелкой. После установки проверьте, слегка потянув вниз. Если смещения нет, аккумулятор установлен.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Если пылесос не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките аккумулятор, упакуйте его и храните в прохладном, сухом, защищённом от прямых солнечных лучей и влаги месте.

Аксессуары

- Данное изделие оснащено некоторыми аксессуарами, специально подходящими для корпуса изделия и обеспечивающими удобство использования. Когда вы используете только корпус изделия, вы можете подсоединить аксессуары напрямую или через металлическую трубку всасывания.

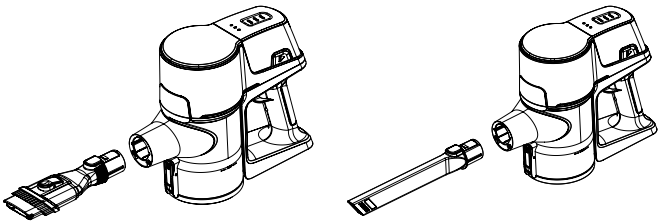


Насадка-щетка для мебели 2 в 1 со щетиной

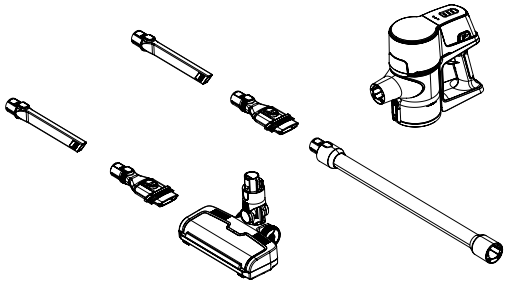


Насадка щелевая

- Сборка корпуса изделия с насадкой-щеткой для мебели 2 в 1 со щетиной и щелевой насадкой показана на рисунке ниже:



Подсоединение аксессуаров



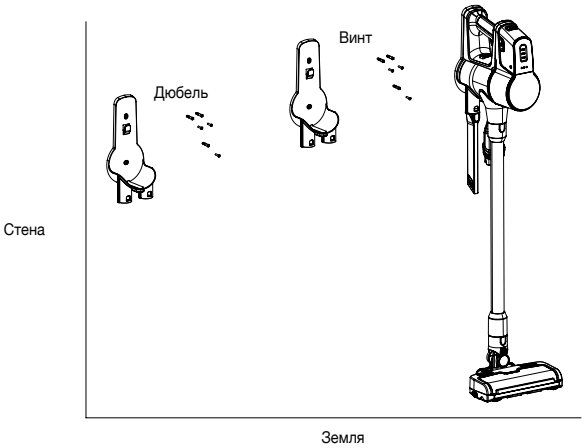
Эксплуатация пылесоса

1. Зарядка

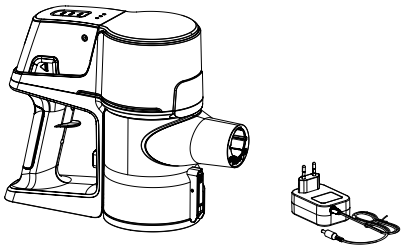
- При первом использовании прибора аккумулятор пылесоса не будет полностью заряжен, поэтому его необходимо поместить в зарядную подставку для подзарядки; в противном случае заряд аккумулятора будет слишком низким, и пылесос не сможет работать в турбо-режиме. После полной зарядки аккумулятора пылесос можно использовать в обычном режиме.
- Время зарядки составляет около 4-6 часов.
- Если шнур питания повреждён, во избежание опасности его замену должен производить специалист, уполномоченный производителем, отделом технического обслуживания или аналогичными подразделениями.

a. Установка настенного крепления

- Для удобства хранения аккумуляторного вертикального пылесоса его дизайн разработан специально для простоты и удобства хранения и использования. Установка настенного крепления: просверлите отверстия в стене, как показано на рисунке. Поместите в соответствующие отверстия в стене дюбеля и присоедините крепление к стене винтами, как показано на рисунке. (Примечание: Не устанавливайте крепление на стенах, которые могут легко отсыреть, например, на стенах кухни). После завершения установки зарядного устройства, зарядный порт подключается к адаптеру питания, а затем можно заряжать пылесос, установив его путем насадки на зарядное устройство сверху вниз.

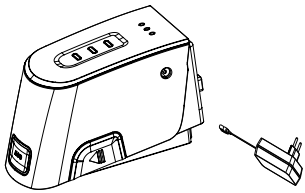


Режим зарядки 1



- Для зарядки аккумулятора вставьте вилку адаптера в розетку, а другой конец адаптера подключите к аккумулятору. На дисплее будет отображаться режим зарядки. Если аккумулятор заряжается, когда он установлен в корпус прибора, индикатор зарядки мигает белым цветом до тех пор, пока аккумулятор не будет полностью заряжен. Если индикатор горит белым цветом, это означает, что аккумулятор заряжен на 100%.
- Если аккумулятор установлен в корпус прибора и заряжается, прибор не будет работать, пока зарядное устройство не будет отключено от аккумулятора.
- На батарее имеются 3 светодиода, показывающие уровень заряда. Когда батарея установлена в устройство и разряжается, правый светодиод начинает мигать красным, чтобы предупредить.
- При зарядке аккумулятора во время работы пылесоса прибор прекратит работу.

Режим зарядки 2



- Чтобы зарядить аккумулятор отдельно, вставьте вилку адаптера в розетку, а другой конец адаптера подключите к аккумулятору. Индикатор аккумулятора мигает белым во время зарядки и загорается постоянным белым светом, когда аккумулятор полностью заряжен.
- Когда батарея разряжается, правый светодиод начинает мигать красным, чтобы предупредить.

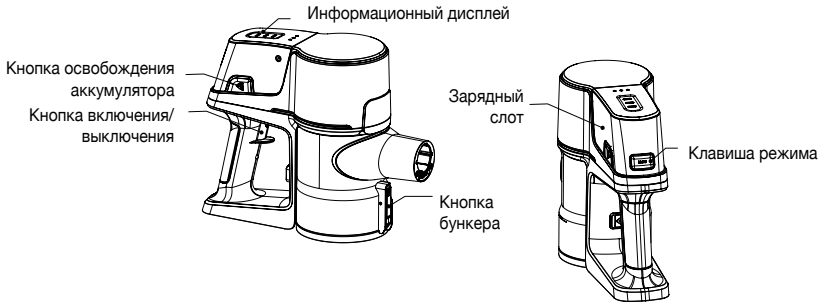
Дисплей отображения режима:



- При попытке запустить устройство с полностью разряженной батареей, крайний правый светодиод на индикаторе уровня заряда батареи будет мигать красным в течение 3 секунд, и устройство не будет работать.
- При подключении разряженной батареи к зарядному устройству, сначала начинает мигать крайний правый светодиод. При достижении уровня заряда 33% или более, крайний правый светодиод загорается постоянно, а средний светодиод начинает мигать. При достижении уровня заряда 66% или более, крайний левый светодиод начинает мигать, а средний светодиод горит постоянно. При полном заряде батареи все светодиоды будут гореть белым светом.
- Во время работы устройства уровень заряда батареи отображается с помощью 3 светодиодов на батарее. Если все 3 светодиода горят постоянно, уровень заряда составляет от 100% до 66%. Если 2 светодиода горят постоянно белым светом, уровень заряда составляет от 66% до 33%. Если горит только 1 светодиод, уровень заряда составляет от 33% до 10%. При уровне заряда 10% или менее крайний правый светодиод будет гореть постоянно красным светом.
- При работе устройства в турбо-режиме, если засорится всасывающее отверстие или трубка, через 5 секунд устройство выключится для защиты, и светодиоды состояния батареи будут мигать красным цветом в течение 10 секунд.
- Если что-то застрянет в вращающемся валике щетки в любом режиме скорости, щетка остановится, но мотор пылесоса продолжит работать. Светодиоды индикатора уровня заряда батареи будут мигать красным светом. После очистки щетки и включения/выключения устройства оно сбросит настройки, и красные индикаторы погаснут.

1. **Использование беспроводного вертикального пылесоса и дисплей отображения режима:**

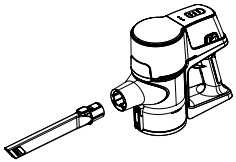
   После того, как вы вынули пылесос из зарядного устройства, вы можете контролировать его работу и останавливать, нажимая и отпуская кнопку включения/выключения, а также регулировать скорость с помощью кнопки регулировки скорости. Когда устройство не работает, нажатие или удержание кнопки спуска приведет к запуску устройства в режиме Eco. Когда устройство запускается в режиме Eco, нажатие кнопки смены режима поочередно переключит его на режим Power, а затем на режим Turbo при повторном нажатии. Нажатие кнопки смены режима еще раз вернет его в исходное состояние.



Использование аксессуаров

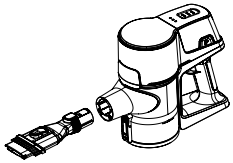
Щелевая насадка:

Подходит для уборки труднодоступных мест, таких как углы, батареи, окна и другие узкие пространства.



Насадка-щетка для мебели 2 в 1 со щетиной:

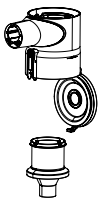
Подходит для уборки пыли со шкафов, подоконников, кресел и столов.



Очистка и замена деталей







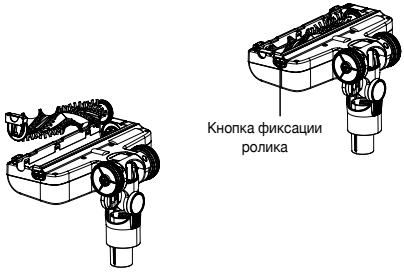
- Очистите пылесборник и систему фильтров. Максимальный эффект всасывания достигается при чистом фильтре и пустом контейнере.
- Не используйте для очистки фильтра агрессивные чистящие средства или горячую воду. Избегайте грубой очистки.
- Фильтр нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Очистка фильтра не восстанавливает его первоначальный цвет, но восстанавливает его фильтрующие свойства.
- Для сохранения параметров фильтрации EPA-фильтра мы рекомендуем использовать метод сухой чистки.
- Фильтр EPA нельзя промывать более одного раза.
- После этого нужно купить новый фильтр.
- Пренебрежение очисткой фильтра может привести к повреждению пылесоса.
- Убедитесь, что контактные поверхности и уплотнительные элементы не повреждены.
- Запасные фильтры EPA можно приобрести в авторизованных технических службах Fakir.

ПРИМЕЧАНИЕ!

- Чтобы обеспечить высокую производительность вашего прибора, мы рекомендуем менять фильтр EPA каждые 6 месяцев.
- Мы рекомендуем опорожнять контейнер для сбора пыли после каждого использования пылесоса.

Очистка электрической турбощетки

1. Нажмите кнопку блокировки роликовой щетки.
2. Сначала снимите один конец роликовой щетки в направлении, показанном на рисунке, затем снимите турбощетку. Повторно подключите после очистки или.
3. После длительного использования роликовой щетки 2-в-1 ее щетинки могут слипаться в длинные комки, как волосы; Чтобы устройство работало более эффективно, их необходимо своевременно чистить. замены.



Очистка и техническое обслуживание прибора

Перед выполнением любого технического обслуживания отсоедините сетевой адаптер от прибора. Очищайте поверхность пылесоса и сетевого адаптера мягкой влажной тканью; не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства! Никогда не сушите пластиковые детали над источником тепла (например, обогревателем, электрической/газовой плитой). Проверяйте щётку основной насадки для пола и ручку корпуса (над контейнером) и периодически очищайте их. Прочистите засор и удалите мусор.

Уход за турбощеткой

Протрите насадку для пола влажной тканью. После каждой уборки пылесосом проверяйте, не накопилась ли грязь во вращающейся щетке. Если щетка сильно загрязнена, снимите ее с насадки для пола. Теперь вы можете легко очистить щетку. Чтобы предотвратить появление ржавчины, протрите ролик на конце щетки влажной тканью.

Хранение аккумулятора пылесоса

Снимите аккумулятор. Нажмите кнопку фиксации аккумулятора и извлеките его в указанном направлении. Поместите аккумулятор в пластиковый пакет и храните в сухом месте.

Хранение прибора

Если пылесос не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките аккумулятор, упакуйте прибор и храните его в сухом прохладном месте вдали от прямых солнечных лучей.

Место для хранения

- Храните прибор в сухом, защищённом от пыли месте, недоступном для детей. Не ставьте пылесос на неровную поверхность!
- Пылесос следует размещать на ровной поверхности, где нет опасности его опрокидывания.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Если во время использования насадки для пола вращающаяся турбощетка засоряется (например, из-за засасывания крупных посторонних предметов, ворса ковров и ниток или волос и т. д.), выключите пылесос.
- Затем устраните причину засора и при необходимости очистите турбощетку.
- Не мойте насадку для пола непосредственно в проточной воде, так как это приведёт к повреждению двигателя и электронных компонентов.

Контейнер для сбора пыли

Аккуратно промойте контейнер для сбора пыли в проточной воде в соответствии с приведёнными выше инструкциями и дайте ему полностью высохнуть.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Контейнер для сбора пыли не следует мыть в посудомоечной машине.

Хранение Устройства

- Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, храните его в сухом и прохладном месте.
- Убедитесь, что устройство отключено от сети, и детали полностью сухие.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.

Переработка

Когда ваш продукт достигнет конца своего срока службы, выполните следующие шаги для правильной переработки:

- Отключите кабель устройства, чтобы сделать его непригодным для использования.
- Утилизируйте устройство в специальных контейнерах для таких устройств в соответствии с действующими законами вашей страны.

- Электронные отходы не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами.
- Поместите устройство в контейнеры для электронных отходов.
- Упаковка устройства изготовлена из перерабатываемых материалов.
- Утилизируйте упаковочные материалы в соответствующих контейнерах для переработки.
- Устройство соответствует Директиве по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE).





ПРИМЕЧАНИЕ!

- Проверьте, можете ли вы устранить проблему или дефект самостоятельно, прежде чем обращаться в службу поддержки. Для этого, пожалуйста, обратитесь к разделу «**Устранение неполадок**».
- Если вы не можете решить проблему или дефект, обратитесь в службу поддержки.
- Перед звонком подготовьте название модели и серийный номер продукта. Эту информацию можно найти на табличке типа устройства.

  Горячая Линия Помощи: (+90 212) 444 0 241

Устранение Неполадок

Ваше устройство прошло контроль качества для предотвращения дефектов. Если устройство не работает по какой-либо причине, попробуйте решения, перечисленные в следующей таблице, перед обращением в **авторизованный сервис Fakir.**

Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности
Двигатель не запускается	• Аккумулятор разряжен • металлическая всасывающая труба, щетка для пола, аккумулятор или корпус прибора собраны неправильно	• Зарядите пылесос • Убедитесь, что все детали и корпус прибора собраны правильно.
Снижение мощности всасывания	• Контейнер для сбора пыли, переполнен • Фильтр загрязнён • Засорен впускной канал электрической щетки или роликовая щетка.	• Опорожните контейнер • Очистите или замените фильтр • Очистите засорение внутри электрической щётки.
Недостаточное время работы после зарядки	• Недостаточная продолжительность зарядки • Изношенность аккумулятора	• Полностью зарядите аккумулятор в соответствии с инструкциями в разделе “Зарядка”. • Аккумуляторы быстро изнашиваются, вы можете обратиться в указанный пункт технического обслуживания, чтобы купить новые аккумуляторы

Доставка

Чтобы предотвратить повреждение устройства, следуйте этим шагам для безопасной транспортировки устройства:

- Транспортируйте устройство в оригинальной упаковке.
- Если оригинальной упаковки нет, используйте подходящую и мягкую упаковку, которая защитит устройство.

تعليمات الاستخدام. 68
معنى الرموز 68
مسؤولية 68
إعلان الامتثال CE. 68
استخدام المنتج. 68
الاستخدام غير المصرح به. 69
تحذيرات الأمان. 69
تحذيرات السلامة الخاصة بالجهاز. 70
فتح العلبة. 71
محتويات العلبة 71
معلومات تقنية. 71
وصف الأجزاء 72
تجميع الآلة. 72
الاكسسوارات 73
اتصال الملحقات. 73
استخدام المكانس الكهربائية. 74
استخدام الملحقات 76
تنظيف واستبدال الأجزاء. 76
تنظيف الفرشاة الدوارة الكهربائية 76
تنظيف وصيانة الجهاز 77
العناية بفرشاة التيربو 77
تخزين وتعبئة المكنسة الكهربائية 77
تخزين الجهاز 77
الخزين. 77
حاوية الغبار. 77
تخزين الجهاز 78
إعادة التدوير. 78
استكشاف الأخطاء وإصلاحها 79
الشحن 79

عميلنا العزيز،

نأمل أن تستمتع باستخدام منتجك. شكرًا لاختيارك **Fakir Hausgeräte**، الشركة الرائدة في التكنولوجيا المبتكرة. يُرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

تعليمات الاستخدام

تم إعداد هذه التعليمات لضمان استخدام الجهاز بشكل صحيح وآمن. لسلامتك وسلامة الآخرين، يُرجى قراءة دليل المستخدم قبل تشغيل الجهاز.

معنى الرموز

سترى الرموز التالية في دليل المستخدم هذا:

تحذير!

يشير هذا الرمز إلى المخاطر التي قد تؤدي إلى الإصابة أو الوفاة.

تنبيه!

يشير هذا الرمز إلى المخاطر التي قد تسبب تلف المنتج أو خللًا فيه.

ملاحظة!

تشير إلى معلومات هامة ومفيدة في دليل المستخدم.

مسؤولية

لا تتحمل شركة Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. أي مسؤولية عن أي ضرر أو إصلاح يتم خارج مراكز الخدمة المعتمدة من Fakir أو عن الاستخدام غير الصحيح للجهاز نتيجة عدم الالتزام بالتعليمات في دليل المستخدم هذا.

إعلان الامتثال CE

هذا الجهاز يتوافق تمامًا مع توجيهات الاتحاد الأوروبي EU/2014/30 بشأن التوافق الكهرومغناطيسي وEU/2014/35 بشأن التوجيهات الكهربائية. المنتج يحمل علامة CE على ملصق نوع الجهاز.

استخدام المنتج

تم تصميم نموذج المنتج للاستخدام المنزلي. لا يناسب الاستخدام في مكان العمل أو الاستخدام الصناعي. أي عطل ناتج عن هذا الاستخدام لن يكون مشمولًا في ضماننا.

الاستخدام غير المصرح به

في الحالات التالية من الاستخدام غير المصرح به، قد يتعرض الجهاز للتلف أو يتسبب في إصابات:

- **القدرات المحدودة والإشراف:** يجب عدم استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة و/أو المعرفة، ما لم يكونوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم أو تلقوا تعليمات بشأن الاستخدام الآمن للجهاز. يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم لعبهم بالجهاز.
- **الاستخدام مع القدرات المحدودة:** يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فأكثر وللأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة استخدام الجهاز فقط إذا كانوا تحت الإشراف، وتلقوا تعليمات حول الاستخدام الآمن وفهموا المخاطر المحتملة.
- **مواد التغليف:** احفظ المواد مثل الأكياس الموجودة في العبوة بعيدًا عن متناول الأطفال. هناك خطر الاختناق!
- **التنظيف والصيانة:** يجب ألا يقوم الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا تحت الإشراف.
- **أمان الجهاز والكابل:** احتفظ بالجهاز وكابله بعيدًا عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات.يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم لعبهم بالجهاز. الأجهزة الكهربائية ليست ألعابًا للأطفال. لذلك، استخدم واحفظ الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال. قد لا يكون الأطفال على دراية بالمخاطر المرتبطة باستخدام جهاز كهربائي. تأكد من أن سلك الطاقة لا يتدلى من الجهاز.

تحذيرات الأمان

عند استخدام جهاز كهربائي، عليك دائمًا اتباع الاحتياطات التالية لمنع الحرائق والصدمات الكهربائية والإصابات الشخصية:

- **اقرأ دليل المستخدم:** اقرأ بعناية المعلومات الواردة في دليل المستخدم واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل. إذا قمت بتسليم الجهاز لشخص آخر، تأكد من تضمين الدليل معه.
- **الاستخدام الأول:** عند إخراج المنتج من عبوته، تأكد من أن جميع الملحقات والمرفقات كاملة. إذا كان هناك أي أجزاء مفقودة، فاتصل بأقرب مركز خدمة معتمد من Fakir. احتفظ بالأكياس الواقية للملحقات والمرفقات بعيدًا عن متناول الأطفال والرضع لتجنب خطر الاختناق.
- **تحقق من حالة الجهاز:** إذا كنت تشك في وجود أي مشكلة في الجهاز أو هيكله أو كابله أو قابسه، فلا تقم بتشغيل الجهاز واتصل بأقرب مركز خدمة معتمد من Fakir.
- **سلامة الكابل والقابس:** لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة أو القابس معطلاً أو تالفًا. لا تستخدم الجهاز مع سلك تمديد وتأكد من أن سلك الطاقة لا يتلامس مع مصادر الحرارة أو الحواف الحادة. عند فصل القابس، قم دائمًا بسحب القابس نفسه، وليس السلك. لا تسحب السلك أو ترفع الجهاز من السلك.
- **سلامة الأطفال:** لا تترك الجهاز موصولًا بالكهرباء دون إشراف. لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز دون إشراف. احتفظ بسلك الطاقة للجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال. الأجهزة الكهربائية ليست ألعابًا للأطفال.
- **استخدام الجهاز:** لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق. قد يتأثر جهازك سلبًا بالأتربة أو المطر. لا تغمر الجهاز في الماء واحمه من المطر أو الرطوبة. نظرًا لأن الجهاز يعمل بالطاقة الكهربائية، فإن خطر الصدمة الكهربائية موجود. لذلك، لا تلمس القابس بيدين مبللتين. لا تستخدم الجهاز لتنظيف المواد القابلة للاشتعال أو المتفجرة (مثل البنزين أو الكحول)، أو الأشياء المحترقة أو المدخنة (مثل السجائر أو الكبريت أو الرماد الساخن).

- **الصيانة والتنظيف:** قبل التنظيف والصيانة، افصل الجهاز عن الكهرباء واتركه ليبرد.
- **قيود الاستخدام:** استخدم الجهاز الكهربائي فقط وفقًا للغرض المخصص له. قد يؤدي استخدام الجهاز بشكل مخالف للتعليمات إلى تقصير عمره وزيادة المخاطر الأمنية.

تحذيرات السلامة الخاصة بالجهاز

- لا تستخدم الجهاز لشفط المواد الضارة بالصحة.
- لا تستخدم الجهاز على الأسطح المغطاة بالبلاستيك أو الأسمنت أو غبار الحجارة أو الدقيق.
- بما أن الجهاز يعمل بالكهرباء، فهناك خطر حدوث صدمة كهربائية. لا تلمس القابس بأيدٍ مبللة.
- عند فصل الجهاز، أمسك القابس نفسه ولا تسحب السلك.
- لا تحاول سحب الكابل لفصل الجهاز، فقد يتلف السلك.
- تأكد من أن كابل الكهرباء غير تالف، ولا يتلامس مع مصادر الحرارة أو الأشياء الحادة.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق، فقد يتلفه التراب أو المطر.
- لا تغمر الجهاز في الماء أبدًا، حتى جزئيًا، واحتفظ به بعيدًا عن الرطوبة.
- استخدم الجهاز فقط ضمن نطاق الجهد الكهربائي المكتوب على لوحة المواصفات.
- لا تستخدم كابل تمديد.
- لا تترك الجهاز موصولًا بالكهرباء دون مراقبة.
- لا تسمح للأطفال باستخدام الجهاز دون إشراف.
- افصل القابس من المقبس قبل التنظيف أو الصيانة.
- لا تحرق الجهاز.
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سوائل أخرى.
- لا تعرض الجهاز للنار أو الحرارة الشديدة، واحتفظ بالكابل بعيدًا عن الأسطح الساخنة.
- أوصل الجهاز بمقبس كهربائي مؤرض بشكل صحيح.
- لا تلمس القابس بيدين مبللتين.
- لا تسحب الجهاز أو ترفعه من السلك.
- لا تشفط أشياء حادة (مثل الزجاج)، أو مواد خطرة (مثل المذيبات)، أو مواد قابلة للاشتعال أو انفجارية (البنزين، الكحول)، أو أشياء مشتعلة (السجائر، الكبريت، الرماد الساخن).
- لا توجه البخار مباشرة على الأشخاص أو الحيوانات.
- لا تستخدم الجهاز على الجلد، أو الأثاث المصقول، أو الأقمشة الحساسة للبخار.
- أطفئ جميع مفاتيح التحكم قبل فصل الجهاز من الكهرباء.
- لا تستخدم الجهاز إذا سقط أو تعرض للتلف أو بقي في الخارج أو سقط في الماء.
- لا توجه البخار إلى الأشخاص، أو الحيوانات، أو المقابس، أو الأجزاء الكهربائية.
- يسخن الجهاز أثناء الاستخدام، لذلك امسكه من المقبض فقط.
- املأ خزان الماء حتى علامة Max فقط. لا تملأه أكثر حتى لا يفيض.
- انتظر حتى يبرد الجهاز قبل تنظيفه.
- لا تستخدم إلا الماء. لا تضف أي سوائل أخرى.

- لا تستخدمه على الأسطح أو الأقمشة الحساسة للبخار.
- لا تضف مواد مزيلة للكلس أو عطور أو مواد كحولية إلى خزان الماء.
- لا تستخدم البخار لتدفئة الغرفة.
- استخدامه على الأرضيات اللامعة قد يفقدها بريقها.
- لا تستخدمه على الأرضيات الخشبية غير المعزولة.
- قد تبقى قطرات ماء في الخزان بسبب اختبارات المصنع — هذا طبيعي.
- لا تستخدم البخار لفترة طويلة على نفس المكان — هناك خطر الحروق.

اقرأ قواعد السلامة وتعليمات الاستخدام في دليل المستخدم هذا بعناية.
احتفظ بهذا الدليل لاستخدامه في المستقبل.

فتح العلبة

- قبل الاستخدام الأول، قم بإخراج الجهاز والإكسسوارات من العلبة وتحقق من وجود أي أضرار أو عيوب. إذا كان الجهاز تالفًا أو معيبًا، لا تستخدمه واتصل بخدمة الصيانة المعتمدة من Fakir.
- يجب أن يتم الإصلاح فقط من قبل مراكز الخدمة المعتمدة من Fakir.
- قد يكون الإصلاح من قبل أشخاص غير معتمدين ضارًا للمستخدم.

تحذير!
لا تستخدم منتجًا معيبًا أو تالفًا.

محتويات العلبة

1. جسم المنتج (1 قطعة)
2. الرأس الرئيسي (قطعة واحدة)
3. أنبوب شفط معدني (قطعة واحدة)
4. ملحق الحواف والزوايا (قطعة واحدة)
5. فرشاة أثاث شعرية 2 في 1 (قطعة واحدة)
6. ملحق حامل الخطط (قطعة واحدة)
7. الشاحن (قطعة واحدة)
8. دليل المستخدم (قطعة واحدة)
9. بطاقة الضمان (قطعة واحدة)
10. بطارية (قطعتين)

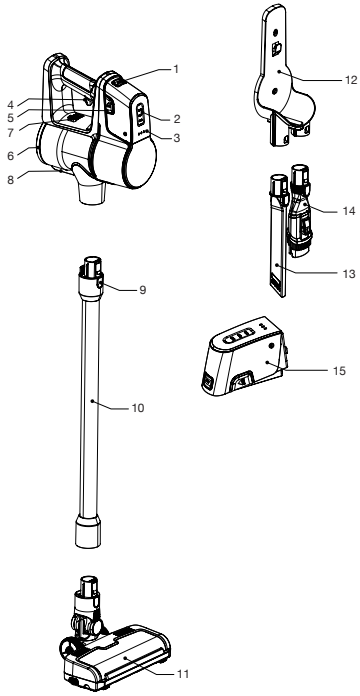
معلومات تقنية

القدرة: 350 واط محرك BLDC
البطارية: بطارية ليثيوم أيون 25.2V 2000mAh
مدة شحن البطارية: 4-6 ساعات
مدة الاستخدام: Eco: ≥ 50-55 دقيقة، Power: ≥ 25-30 دقيقة، Turbo: ≥ 13-15 دقيقة
سعة حاوية الغبار: 0.55 لتر
الفلتر: نظام فلترة ثلاثي المراحل (إسفنج، شبكة معدنية، Epa 10)
قوة الشفط: 30 كيلو باسكال
مستوى الضوضاء: Eco: 74 ديسيبل، Power: 78 ديسيبل، Turbo: 84 ديسيبل
عمر الخدمة: 10 سنوات

ملاحظة!

القيم الموضحة على الجهاز أو في الوثائق المطبوعة الأخرى المرفقة بالمنتج تم الحصول عليها في ظروف مختبرية وفقًا للمعايير ذات الصلة. قد تتغير هذه القيم حسب استخدام المنتج وظروف البيئة.

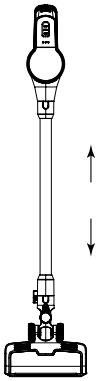
وصف الأجزاء



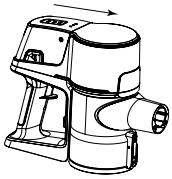
1. زر ضبط قوة الشفط
2. مؤشر الوضع
3. مؤشر البطارية
4. زر تشغيل/إيقاف
5. زر تحرير البطارية
6. غطاء حاوية الغبار
7. زر إزالة حاوية الغبار
8. زر تفريغ حاوية الغبار
9. زر تحرير أنبوب الشفط المعدني
10. أنبوب الشفط المعدني
11. فوهة الأرضية
12. حامل جداري
13. أداة الزوايا
14. فرشاة أثاث 2 في 1 بشعيرات
15. بطارية بديلة.

تجميع الآلة

تركيب غطاء المحرك الرئيسي وأنبوب الشفط المعدني الملتوي



- عند إجراء التوصيل، يرجى اتباع التعليمات الموضحة، وأمسك الفوهة الرئيسية في يدك اليسرى وأنبوب الشفط المعدني في يدك اليمنى، وأدخل أنبوب الشفط المعدني في فتحة تركيب الفوهة الرئيسية عموديًا في تركيب الرأس الرئيسي، واضغط على جزء قضيب الدفع حتى تسمع "نقرة"، اكتمل التثبيت.
- عند التعبئة أو التخزين أو التنظيف والشفط، إذا كنت بحاجة إلى إزالة الفوهة الرئيسية، فيرجى الضغط مع الاستمرار على زر تحرير الفوهة الرئيسي الموضح في الرسم التخطيطي.
- في الوقت نفسه، اسحب الفوهة الرئيسية في الاتجاه الموضح في الشكل وقم بإزالتها من فتحة التثبيت.



تركيب البطارية على المكنسة الكهربائية

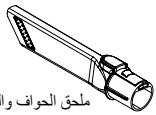
أمسك جسم المنتج بثبات بيد واحدة وخذ البطارية في اليد الأخرى. قم بمحاذاة الأظافر الموجودة على جسم المنتج في المنطقة التي يتم فيها إدخال البطارية مع الفتحات الموجودة على سطح البطارية المتلامس مع الجسم بالطريقة الموضحة بواسطة السهم. بعد التجميع، اسحب البطارية برفق للتحقق من ثباتها. إذا لم تكن هناك أي مرونة، فهذا يعني أن البطارية قد تم تركيبها بشكل صحيح.

ملاحظة!

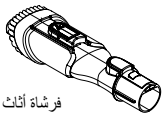
عندما لا تكون المكنسة الكهربائية قيد الاستخدام لفترة طويلة، قم بإزالة البطارية وتعبئة الجهاز وتخزينه في مكان بارد وجاف بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة، وليس رطبًا.

الاكسسوارات

- هذا المنتج مزود ببعض الملحقات المناسبة خصيصًا لجسم المنتج لراحة الاستخدام. عند استخدام جسم المنتج بمفرده، يمكنك توصيل الملحقات مباشرة أو من خلال أنبوب الشفط المعدني.

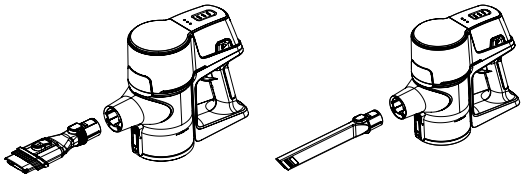


ملحق الحواف والزوايا

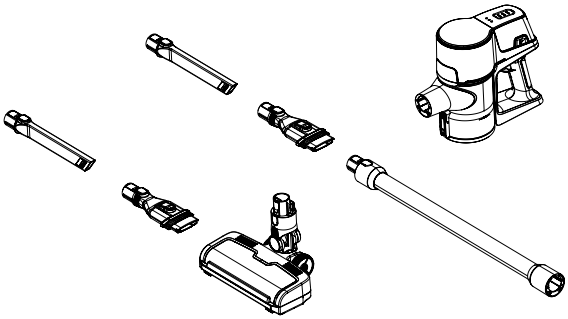


فرشاة أثاث شعرية 2 في 1

- يظهر الشكل أدناه الاتصال بين جسم المنتج وفرشاة الأثاث الشعرية 2 في 1 وملحق الحواف والزوايا:



اتصال الملحقات



استخدام المكانس الكهربائية

1. الشحن

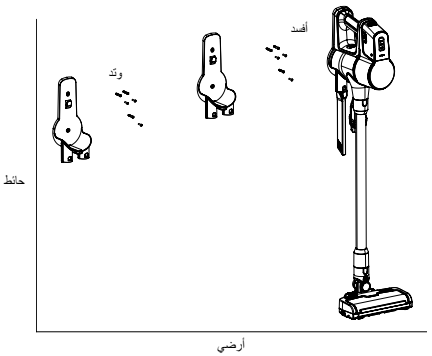
- عند استخدام المنتج لأول مرة، لن يتم شحن سعة بطارية المكنسة الكهربائية بالكامل، لذلك من الضروري وضع الجهاز على قاعدة الشحن المراد شحنها؛ خلاف ذلك، ستكون البطارية منخفضة جدا وقد لا يمكن تشغيلها على إعداد عال. بعد الشحن الكامل، يمكن استخدامه بشكل طبيعي.
- وقت الشحن حوالي 6-4 ساعة.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بمحترف معين من قبل الشركة المصنعة أو قسم الصيانة أو الأقسام المماثلة لتجنب الخطر.

a. تجميع حامل الحائط

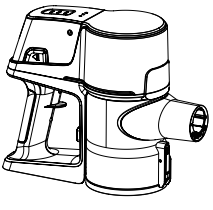
للتخزين المريح للمكنسة الكهربائية العمودية اللاسلكية، تم تصميم تخزين واستخدام المنتج ليكون بسيطا ومريحا.

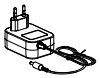
طريقة تركيب قوس الحائط: حفر ثقوب على الحائط كما هو موضح في الشكل. أدخل حامل الحائط في أنبوب التمديد في موقع الفتحة المقابل كما هو موضح في الشكل. (ملاحظة: لا تصلحه على الجدران مثل المطابخ وما شابه ذلك، والتي يمكن أن تكون رطبة بسهولة.)

بعد تجميع وحدة الشحن، يتم توصيل منفذ الشحن بمحول مصدر الطاقة، ومن ثم يمكن شحن الجهاز بالكامل عن طريق تحريك مكان الشحن من أعلى إلى أسفل إلى المكون.



1. وضع الشحن



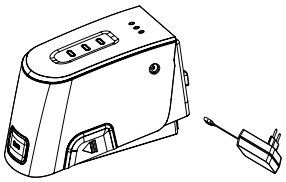


لشحن البطارية من تلقاء نفسها، قم بتوصيل المحول وتوصيل الطرف الآخر من المحول بالبطارية. سيتم عرض وضع الشحن على الشاشة. عند شحن البطارية أثناء توصيلها بالمنتج، يومض الضوء الأبيض على مؤشر الشحن حتى تصبح في وضع الشحن الكامل. يشير الضوء الأخضر المستمر إلى أن البطارية مشحونة بنسبة ٪100.

عند شحن البطارية مع المنتج المرفق، لن يعمل المنتج ما لم تتم إزالة البطارية من الشاحن.

- يوجد 3 مصابيح LED على البطارية تشير إلى مستوى الشحن. عندما تكون البطارية متصلة بالجهاز وتفرغ، سيومض ضوء LED الأيمن باللون الأحمر لتحذيرك.
- إذا كانت البطارية مشحونة أثناء تشغيل المنتج، فسيتوقف المنتج.

b. طريقة الشحن



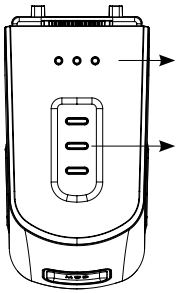
2. وضع الشحن

لشحن البطارية بشكل منفصل، قم بتوصيل المحول وتوصيل الطرف الآخر من المحول بالبطارية.

يومض ضوء مؤشر البطارية باللون الأبيض أثناء الشحن، ويضيء ضوءًا أبيض ثابتًا عندما يتم شحنها بالكامل.

عندما تفرغ البطارية، سيومض ضوء LED الأيمن باللون الأحمر لتحذيرك.

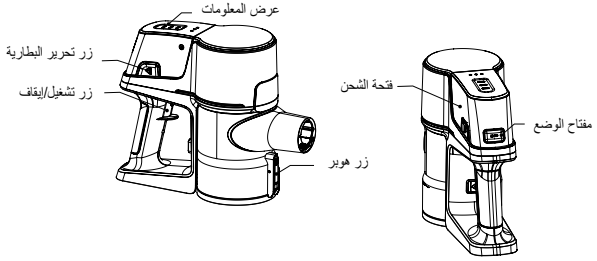
وضع الشاشة:



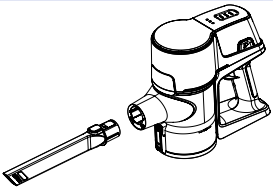
- عند محاولة تشغيل الجهاز ببطارية فارغة تمامًا، ستومض الـ LED الموجود على اليمين في مؤشر مستوى البطارية باللون الأحمر لمدة 3 ثوانٍ، ولن يعمل الجهاز.
- عند توصيل بطارية فارغة بالشاحن، يبدأ أولًا الـ LED الموجود على اليمين في الوميض. عندما تصل نسبة الشحن إلى 33% أو أكثر، يضيء الـ LED الموجود على اليمين بشكل مستمر، ويبدأ الـ LED الموجود في المنتصف في الوميض. عند وصول مستوى الشحن إلى 66% أو أكثر، يبدأ الـ LED الموجود على اليسار في الوميض، ويضيء الـ LED الموجود في المنتصف بشكل مستمر. عند وصول البطارية إلى الشحن الكامل، ستضيء جميع مؤشرات LED باللون الأبيض بشكل مستمر.
- أثناء تشغيل الجهاز، يتم عرض مستوى البطارية بواسطة 3 مصابيح LED على البطارية. إذا كانت جميع المصابيح الثلاثة مضاءة باستمرار، فهذا يعني أن مستوى البطارية يتراوح بين 100% و 66%. إذا كان هناك مصباحان مضاءان باللون الأبيض بشكل مستمر، فإن مستوى البطارية يتراوح بين 66% و 33%. إذا كان هناك مصباح LED واحد فقط مضاء باستمرار، فإن مستوى البطارية يتراوح بين 33% و 10%. عندما يكون مستوى البطارية 10% أو أقل، سيظل الـ LED الموجود على اليمين مضاءً باللون الأحمر بشكل مستمر.
- عند تشغيل الجهاز في وضع التوربو، وإذا تم انسداد فوهة الشفط أو الأنبوب، سيتوقف الجهاز بعد 5 ثوانٍ لحماية نفسه، وستومض مصابيح الـ LED الخاصة بحالة البطارية باللون الأحمر لمدة 10 ثوانٍ.
- إذا كان هناك شيء ما يعلق ويسد الفرشاة الدوارة في أي وضع سرعة، ستتوقف الفرشاة عن العمل، لكن محرك المكنسة سيستمر في العمل. ستومض مصابيح LED لمؤشر مستوى البطارية باللون الأحمر. بعد تنظيف الفرشاة وتشغيل وإيقاف الجهاز، ستتم إعادة ضبط الجهاز وستنطفئ الأضواء الحمراء.

1. استخدام المكنسة الكهربائية العمودية القابلة لإعادة الشحن والتشغيل اليدوي ووضع الشاشة:

بعد إزالة مكنستك من الشاحن، يمكنك التحكم في تشغيلها وإيقافها عن طريق الضغط على زر التشغيل/الإيقاف، ويمكنك ضبط السرعة باستخدام زر تعديل السرعة. عندما لا يعمل المنتج، يؤدي الضغط على زر الزناد أو الضغط عليه وإطلاقه إلى تشغيل المنتج في وضع Eco. عند بدء تشغيل المنتج في وضع Eco، يؤدي الضغط على زر تغيير الوضع إلى التبديل تدريجيًا إلى وضع Power، والضغط عليه مرة أخرى يؤدي إلى التبديل إلى وضع Turbo. يؤدي الضغط على زر تغيير الوضع مرة أخرى إلى العودة إلى الوضع الأول.

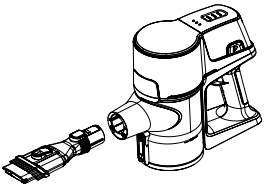


استخدام الملحقات



ملحق الحواف والزوايا:

إنها مناسبة لتنظيف الشقوق والأبواب والزوايا الزجاجية والحواف والزوايا الضيقة الأخرى.

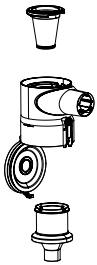


1. فرشاة أثاث شعرية 2 في

مناسبة للخزائن وعتبات النوافذ والكراسي بذراعين ولتنظيف غبار الطاولة.

تنظيف واستبدال الأجزاء





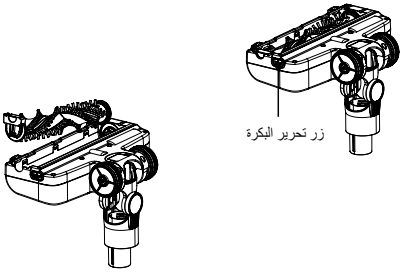
- قم بتنظيف حاوية الغبار ونظام التصفية. يتم تحقيق أقصى قدر من تأثير الشفط باستخدام مرشح نظيف وحاوية فارغة.
- لا تستخدم مواد التنظيف القاسية أو الماء الساخن لتنظيف الفلتر. تجنب التنظيف القاسي.
- الفلتر غير مصمم ليتم غسله في غسالة الأطباق.
- لا يؤدي تنظيف الفلتر إلى استعادة لونه الأصلي، ولكنه يستعيد خصائص الترشيح الخاصة به.
- نوصي باستخدام طريقة التنظيف الجاف للحفاظ على معايير ترشيح مرشح وكالة حماية البيئة (EPA).
- لا يمكن غسل مرشح EPA أكثر من مرة. بعد ذلك تحتاج إلى شراء مرشح جديد.
- قد يؤدي إهمال تنظيف الفلتر إلى تعطل المكنسة الكهربائية.
- تأكد من أن الأسطح الملامسة والعناصر التي تمنع التسرب تعمل بكفاءة.
- يمكنك شراء مرشحات Epa بديلة من الخدمات الفنية المعتمدة من فقير.

ملاحظة!

- نوصي بتغيير فلتر Epa كل 6 أشهر للحصول على أداء عال من منتجك.
- نوصي بإفراغ حاوية الغبار بعد كل استخدام.

تنظيف الفرشاة الدوارة الكهربائية

1. اضغط على زر تحرير الفرشاة الدوارة.
2. قم أولاً بإزالة أحد طرفي الفرشاة الدوارة في الاتجاه الموضح في الشكل، ثم قم بإزالة الفرشاة التوربينية من فتحتها. أعده إلى مكانه بعد تنظيفه أو استبداله.
3. بعد استخدام الفرشاة الدوارة 2 في 1 لفترة طويلة، يمكن أن تلتصق شعيراتها في كتل طويلة مثل الشعر؛ لكي يعمل الجهاز بشكل أكثر فعالية، يجب تنظيفه في الوقت المناسب.



تنظيف وصيانة الجهاز

قبل إجراء أي صيانة، افصل شاحن المكنسة عن الجهاز. نظف سطح المكنسة الكهربائية والشاحن بقطعة قماش مبللة ناعمة؛ لا تستخدم مواد التنظيف الكاشطة والقاسية! لا تقم أبدًا بتجفيف القوالب البلاستيكية على مصدر حرارة (مثل السخان، موقد الكهرباء / الغاز). افحص فرشاة فوهة الأرضية ومقبض الجسم الرئيسي (أعلى الوعاء) وقم بتنظيفها من حين لآخر. قم بإزالة الانسداد وإزالة النفايات.

العناية بفرشاة التيربو

امسح فوهة الأرضية بقطعة قماش مبللة. بعد كل عملية تنظيف بالمكنسة الكهربائية، تأكد من عدم وجود أوساخ متراكمة على الفرشاة الدوارة. إذا كانت الفرشاة متسخة، فافصلها عن فوهة الأرضية. الآن يمكنك بسهولة تنظيف الفرشاة. يرجى تجفيف العمود الموجود في نهاية الفرشاة بقطعة قماش مبللة لمنع الصدأ.

تخزين وتعبئة المكنسة الكهربائية

قم بفك حزمة البطارية. اضغط على زر تحرير مجموعة البطارية وفك حزمة البطارية في الاتجاه الموضح. ضع البطارية في كيس بلاستيكي وقم بتخزينها في مكان جاف.

تخزين الجهاز

إذا لم يتم استخدام المكنسة الكهربائية لفترة طويلة، فقم بإزالة البطارية ولف الجهاز وتخزينه في مكان بارد وجاف بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.

الخزين

احتفظ بالجهاز في مكان جاف وخالي من الغبار بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تضع المكنسة الكهربائية على سطح خشن!
يجب وضع المكنسة على سطح مستو حيث لا يوجد خطر الانقلاب.

تنبيه!

- عند استخدام ملحق الأرضية المدعوم بالتيربو، إذا تم منع الفرشاة الدوارة (مثلاً، بسبب امتصاص الأجسام الغريبة الكبيرة، أو أنواع السجاد الفروية الملتفة والخيوط أو الشعر المتشابك عليها وما إلى ذلك)، قم بإيقاف المكنسة الكهربائية.
- ثم تخلص من سبب الانسداد، وإذا لزم الأمر، قم بتنظيف فرشاة التيربو.
- لا تغسل فوهة الأرضية بالماء الجاري المباشر، فسوف يؤدي ذلك إلى إتلاف المحرك والدائرة الإلكترونية.

حاوية الغبار

اشطف حاوية الغبار برفق في الماء الجاري وفقا للتعليمات المذكورة أعلاه واتركها تجف تمامًا.

تنبيه!

حاوية الغبار ليست مقاومة للتنظيف في غسالة الصحون.

تخزين الجهاز

- في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، يجب تخزين بشكل دقيق.
- تأكد من أن الجهاز غير متصل وأن الأجزاء جافة تمامًا.
- يجب الاحتفاظ بالجهاز في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

إعادة التدوير

عند انتهاء عمر منتجك، اتبع الخطوات التالية لإعادة التدوير بشكل صحيح:

- قطع كابل الجهاز لجعله غير قابل للاستخدام.
- تخلص من الجهاز في صناديق النفايات المخصصة لهذه الأجهزة وفقًا للقوانين السارية في بلدك.
- لا ينبغي التخلص من النفايات الكهربائية مع النفايات المنزلية.
- ضع الجهاز في صناديق النفايات المخصصة للنفايات الكهربائية.
- التغليف المصنوع للجهاز من مواد قابلة لإعادة التدوير.
- تخلص من مواد التعبئة في صناديق إعادة التدوير المناسبة.
- يتوافق الجهاز مع توجيهات WEEE (النفايات الكهربائية والإلكترونية).

ملاحظة!

- تحقق مما إذا كنت تستطيع إصلاح المشكلة أو العطل بنفسك قبل الاتصال بخدمة العملاء. لذلك، يُرجى الرجوع إلى قسم "**استكشاف الأخطاء وإصلاحها**". إذا لم تتمكن من حل المشكلة أو العطل، اتصل بخدمة العملاء.
- قبل الاتصال، يُرجى تجهيز اسم الطراز ورقم المنتج التسلسلي.
- يمكنك العثور على هذه المعلومات على ملصق نوع المنتج.

رقم المساعدة: 4440241+90212

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تمت مراجعة جهازك للتحقق من جودة لتجنب أي عيوب. ومع ذلك، إذا لم يعمل الجهاز لأي سبب من الأسباب، حاول الحلول المدرجة في الجدول التالي قبل الاتصال بخدمة الصيانة المعتمدة من Fakir.

المشكلة	السبب	الحل
المحرك لا يعمل	• نفاد البطارية • لم يتم تجميع أنبوب الشفط المعدني أو فرشاة الأرضية أو البطارية أو جسم المنتج بشكل صحيح	• اشحن المكنسة الكهربائية • تأكد من تجميع جميع الأجزاء وجسم المنتج بشكل صحيح
انخفاض قوة الشفط	• حاوية الغبار مملوءة بالغبار • الفلتر مملوء بالغبار • مدخل الفرشاة الكهربائية مغلق أو الفرشاة الدوارة مسدودة	• قم بإزالة الغبار عن طريق سكبه • اغسل أو استبدل الفلتر • نظف الأوساخ داخل الفرشاة الدوارة الكهربائي
وقت الاستخدام غير كاف بعد الشحن الكامل	• وقت الشحن غير كاف • تقادم البطارية	• اشحن البطارية بالكامل وفقًا للتعليمات الموجودة في حجرة الشحن • البطاريات تبلى بسهولة، يمكنك الذهاب إلى نقطة الصيانة المخصصة لشراء بطاريات جديدة

الشحن

لتجنب تلف الجهاز، اتبع هذه الخطوات لنقل جهازك بأمان:

- نقل الجهاز في التعبئة الأصلية.
- إذا لم تكن التعبئة الأصلية متاحة، استخدم تغليفًا مناسبًا وناعمًا يحمي الجهاز.

فارسی

دستورالعمل‌های استفاده 81
معنی نمادها 81
مسئولیت 81
اعلام تطابق CE 81
محدوده استفاده 81
استفاده غیرمجاز 82
هشدارهای ایمنی 82
هشدارهای ایمنی اختصاصی. 83
باز کردن جعبه 84
محتویات جعبه. 85
اطلاعات فنی 85
مونتاژ ماشین 86
توضیحات قطعات. 86
تجهیزات جانبی 87
اتصال لوازم جانبی 87
استفاده از جاروبرقی 88
ابزار استفاده از لوازم جانبی. 90
تمیز کردن و تعویض قطعات 90
تمیز کردن برس غلتکی برقی 91
نظافت و نگهداری دستگاه 91
مراقبت از برس توربو 91
ذخیره سازی و نگهداری جاروبرقی 91
نگهداری ماشین. 91
نگه داری 92
محفظه گرد و غبار 92
نگهداری دستگاه 92
بازیافت 92
رفع مشکلات 93
حمل و نقل. 93

مشتری گرامی،

امیدواریم از استفاده از محصول خود لذت ببرید. از اینکه **Fakir Hausgeräte**، شرکت پیشرو در فناوری‌های نوآورانه، را انتخاب کرده‌اید، سپاسگزاریم. لطفاً قبل از استفاده از محصول، این راهنمای کاربر را به دقت مطالعه کرده و برای مراجعه در آینده نگهداری کنید.ل.

دستورالعمل‌های استفاده

این دستورالعمل‌ها برای استفاده صحیح و ایمن از دستگاه تهیه شده است. برای امنیت خود و دیگران، لطفاً قبل از روشن کردن دستگاه، راهنمای کاربر را مطالعه کنید.

معنی نمادها

در این راهنمای کاربر نمادهای زیر را خواهید دید:

هشدار!

این نماد نشان‌دهنده خطراتی است که ممکن است منجر به جراحت یا مرگ شود.

توجه!

این نماد نشان‌دهنده خطراتی است که ممکن است باعث آسیب یا خرابی محصول شود.

یادداشت!

شامل اطلاعات مهم و مفید است.

مسئولیت

شرکت Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. هیچگونه مسئولیتی در قبال آسیب‌ها یا تعمیراتی که خارج از مراکز خدمات مجاز Fakir انجام شده یا استفاده نادرست از دستگاه که ناشی از عدم رعایت دستورالعمل‌های موجود در این راهنمای کاربر باشد، نمی‌پذیرد.

اعلام تطابق CE

این دستگاه کاملاً مطابق با دستورالعمل‌های اتحادیه اروپا EU/2014/30 در زمینه سازگاری الکترومغناطیسی و EU/2014/35 در زمینه ولتاژ پایین است. این محصول دارای علامت CE روی برچسب مدل دستگاه است.

محدوده استفاده

مدل محصول برای استفاده خانگی طراحی شده است. مناسب برای استفاده در محیط‌های کاری یا صنعتی نمی‌باشد. در صورت بروز هرگونه عیب ناشی از این نوع استفاده، خدمات ما تحت پوشش گارانتی نخواهد بود.

استفاده غیرمجاز

در موارد زیر، استفاده غیرمجاز می‌تواند منجر به آسیب به دستگاه یا ایجاد جراحات شود:

- **قابلیت‌های محدود و نظارت:** این دستگاه نباید توسط افراد (شامل کودکان) با قابلیت‌های فیزیکی، حسی، یا ذهنی محدود یا کمبود تجربه و/یا دانش استفاده شود، مگر اینکه تحت نظارت یک شخص مسئول باشند یا دستورالعمل‌های استفاده ایمن از دستگاه را دریافت کرده باشند. کودکان باید تحت نظارت قرار گیرند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی‌کنند.
- **استفاده با قابلیت‌های محدود:** دستگاه می‌تواند توسط کودکان ۸ ساله و بالاتر و افرادی با قابلیت‌های فیزیکی، حسی، یا ذهنی محدود یا کمبود تجربه و دانش تنها در صورت نظارت و دریافت دستورالعمل‌های استفاده ایمن و درک خطرات احتمالی استفاده شود.
- **مواد بسته‌بندی:** مواد بسته‌بندی مانند کیسه‌ها را از دسترس کودکان دور نگه دارید. خطر خفگی وجود دارد!
- **تمیز کردن و نگهداری:** کودکان زیر ۸ سال نباید دستگاه را تمیز یا نگهداری کنند مگر اینکه تحت نظارت باشند.
- **ایمنی دستگاه و کابل:** دستگاه و کابل آن را از دسترس کودکان زیر ۸ سال دور نگه دارید. کودکان باید تحت نظارت قرار گیرند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی‌کنند. دستگاه‌های برقی اسباب‌بازی برای کودکان نیستند. بنابراین، دستگاه را در مکانی دور از دسترس کودکان استفاده و نگهداری کنید. ممکن است کودکان از خطرات مربوط به استفاده از دستگاه‌های برقی آگاه نباشند. اطمینان حاصل کنید که سیم برق از دستگاه آویزان نباشد.

هشدارهای ایمنی

هنگام استفاده از دستگاه برقی، همیشه باید اقدامات احتیاطی زیر را برای جلوگیری از آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی و صدمات شخصی انجام دهید:

- **راهنمای کاربر را بخوانید:** اطلاعات موجود در راهنمای کاربر را با دقت بخوانید و آن را نگه دارید. اگر دستگاه را به شخص دیگری می‌دهید، فراموش نکنید که راهنما را نیز به همراه آن بدهید.
- **اولین استفاده:** وقتی محصول را از بسته‌بندی آن خارج می‌کنید، اطمینان حاصل کنید که تمام لوازم جانبی و قطعات کامل هستند. اگر قطعه‌ای در جعبه نیست، به نزدیک‌ترین مرکز خدمات مجاز Fakir مراجعه کنید.
کیسه‌های محافظ لوازم جانبی و قطعات را برای جلوگیری از خطر خفگی دور از دسترس کودکان و نوزادان نگه دارید.
- **وضعیت دستگاه را بررسی کنید:** اگر فکر می‌کنید دستگاه، بدنه، کابل یا دوشاخه آن مشکلی دارد، دستگاه را روشن نکنید و به نزدیک‌ترین مرکز خدمات مجاز Fakir مراجعه کنید.
- **ایمنی کابل و دوشاخه:** اگر کابل برق یا دوشاخه دچار نقص یا آسیب شده است، از دستگاه استفاده نکنید. دستگاه را با کابل تمدید استفاده نکنید و اطمینان حاصل کنید که کابل برق با منبع گرما یا لبه‌های تیز تماس نداشته باشد. هنگام جدا کردن دوشاخه از پریز، همیشه دوشاخه را از پریز بکشید. کابل را نکشید و دستگاه را از کابل بلند نکنید.
- **ایمنی کودکان:** دستگاه خود را هرگز زمانی که به پریز برق متصل است بدون نظارت رها نکنید. به کودکان اجازه ندهید بدون نظارت با دستگاه بازی کنند. کابل برق دستگاه را در جایی که کودکان به آن دسترسی ندارند نگه دارید. دستگاه‌های برقی اسباب‌بازی کودکان نیستند.
- **استفاده از دستگاه:** از دستگاه در فضای باز استفاده نکنید. دستگاه شما ممکن است تحت تأثیر خاک یا باران قرار گیرد. دستگاه خود را در آب فرو نبرید و از باران یا رطوبت محافظت کنید. دستگاه با نیروی برق کار می‌کند و

خطر برق‌گرفتگی وجود دارد. بنابراین، هرگز با دست‌های خیس به دوشاخه دست نزنید. از دستگاه برای تمیز کردن مواد قابل اشتعال یا انفجاری (مانند بنزین یا الکل)، اشیاء سوزان یا دودکننده (مانند سیگار، کبریت یا خاکستر داغ) استفاده نکنید.

- **تعمیر و نگهداری:** قبل از تمیز کردن و نگهداری دستگاه، دوشاخه را از پریز برق بکشید و بگذارید دستگاه خنک شود.
- **محدودیت‌های استفاده:** از دستگاه برقی فقط برای مقاصد مشخص شده استفاده کنید. استفاده از دستگاه برخلاف دستورالعمل‌ها ممکن است عمر دستگاه را کاهش دهد و خطرات ایمنی ایجاد کند.

هشدارهای ایمنی اختصاصی

- از این دستگاه برای جارو کردن مواد مضر برای سلامتی استفاده نکنید.
- از دستگاه بر روی سطوحی که با پلاستیک، سیمان، گرد سنگ یا آرد پوشیده شده‌اند استفاده نکنید.
- چون دستگاه با برق کار می‌کند، خطر برق‌گرفتگی وجود دارد. هرگز با دست‌های خیس به دوشاخه دست نزنید.
- هنگام جدا کردن دستگاه، دوشاخه را از پریز بکشید، نه سیم را.
- از کشیدن سیم برق برای جدا کردن آن خودداری کنید، زیرا ممکن است به سیم آسیب وارد شود.
- مراقب باشید سیم برق آسیب نبیند و با منابع حرارتی یا اشیاء تیز تماس نداشته باشد.
- دستگاه را در فضای باز استفاده نکنید؛ گرد و خاک یا باران می‌تواند به آن آسیب برساند.
- هرگز دستگاه را در آب فرو نبرید. آن را از باران و رطوبت محافظت کنید.
- دستگاه را فقط در محدوده ولتاژ نوشته شده روی پلاک مشخصات استفاده کنید.
- از کابل‌های رابط استفاده نکنید.
- دستگاه را هنگامی که به برق متصل است، بدون نظارت رها نکنید.
- اجازه ندهید کودکان بدون نظارت با دستگاه بازی کنند.
- قبل از تمیز کردن یا نگهداری، دوشاخه را از برق جدا کنید.
- دستگاه را نسوزانید.
- آن را در آب یا هر مایع دیگری فرو نبرید.
- دستگاه را در معرض آتش یا گرمای شدید قرار ندهید و مطمئن شوید سیم برق از سطوح داغ دور است.
- دستگاه را فقط به پریز برق با اتصال زمین مناسب متصل کنید.
- با دست خیس به دوشاخه دست نزنید.
- دستگاه را با سیم بلند نکنید یا نکشید.
- اشیاء تیز (مانند تکه‌های شیشه)، مواد خطرناک (مانند حلال‌ها)، مواد خورنده (مانند اسید)، مواد قابل اشتعال یا انفجاری (مانند بنزین، الکل)، یا اشیاء سوزان یا دودزا (مانند سیگار، کبریت، خاکستر داغ) را جارو نکنید.
- بخار را مستقیماً به سمت افراد یا حیوانات هدایت نکنید.
- از دستگاه روی چرم، مبلمان صیقلی، پارچه‌های مصنوعی، مخمل یا مواد حساس به بخار استفاده نکنید.
- قبل از جدا کردن دستگاه از برق، تمام کنترل‌ها را خاموش کنید.

- اگر دستگاه افتاده، آسیب دیده، در فضای باز رها شده یا در آب افتاده است، از آن استفاده نکنید.
- بخار را به سمت انسان، حیوانات، پریز برق یا تجهیزات دارای قطعات الکتریکی هدایت نکنید.
- هنگام استفاده از دستگاه، فقط دسته را لمس کنید — بدنه داغ می‌شود.
- مخزن را فقط تا علامت Max پر کنید. پر کردن بیش از حد ممکن است منجر به سرریز شود.
- پیش از تمیز کردن، اجازه دهید دستگاه خنک شود.
- فقط از آب استفاده کنید — هیچ مایع دیگری نریزید.
- از دستگاه روی سطوح یا پارچه‌های حساس به بخار استفاده نکنید.
- مواد جرم‌گیر، خوشبوکننده یا محصولات دارای الکل را به مخزن آب اضافه نکنید.
- از بخار برای گرم‌کردن اتاق استفاده نکنید.
- استفاده روی کف‌های براق یا بدون پوشش می‌تواند درخشش سطح را کاهش دهد.
- از دستگاه روی کف چوبی بدون عایق استفاده نکنید.
- باقی‌ماندن قطرات آب در مخزن ناشی از تست‌های تولیدی است — این طبیعی است.
- به دلیل دمای بالای بخار، از نگه داشتن دستگاه روی یک نقطه برای مدت طولانی خودداری کنید — خطر سوختگی وجود دارد.

قوانین ایمنی و دستورالعمل‌های استفاده را به دقت در این راهنمای کاربر مطالعه کنید.
این راهنمای کاربر را برای استفاده‌های آینده نگهداری کنید.

باز کردن جعبه

- قبل از استفاده اولیه، دستگاه و لوازم جانبی را از جعبه خارج کرده و از نظر آسیب‌دیدگی یا عیب بررسی کنید. اگر دستگاه آسیب‌دیده یا معیوب است، از آن استفاده نکنید و به سرویس مجاز Fakir مراجعه کنید.
- تعمیر باید تنها توسط مراکز خدمات مجاز Fakir انجام شود.
- تعمیر توسط افراد غیرمجاز ممکن است برای کاربر مضر باشد.

هشدار!

از استفاده از محصول معیوب یا آسیب‌دیده خودداری کنید.

محتویات جعبه

1. بدنه دستگاه (1 عدد)
2. سرپوش اصلی (1 قطعه)
3. لوله مکش فلزی (1 قطعه)
4. ابزار (نازل) شکافی ویا ابزار لبه و گوشه) (1 قطعه)
5. برس مبلمان 2 در 1 (1 قطعه)
6. بست آویز دیواری (1 قطعه)
7. آداپتور (1 قطعه)
8. راهنمای کاربر (1 قطعه)
9. گواهی گارانتی (1 قطعه)
10. باتری (2عدد)

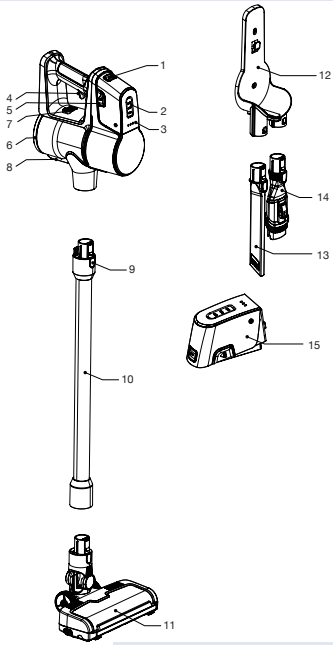
اطلاعات فنی

اطلاعات فنی: قدرت: موتور 350 وات BLDC
باتری: باتری لیتیوم-یون 25.2 ولت 2000 میلی‌آمپر ساعت
زمان شارژ باتری: 4-6 ساعت
زمان استفاده:
Eco: ≥ 50-55 دقیقه،
Power: ≥ 25-30 دقیقه،
Turbo: ≥ 13-15 دقیقه
ظرفیت مخزن گرد و غبار: 0.55 لیتر
فیلتر: سیستم فیلتراسیون سه‌مرحله‌ای (اسفنج، توری فلزی، Epa 10)
قدرت مکش: 30 کیلو پاسکال
سطح صدا:
Eco: 74 دسی‌بل،
Power: 78 دسی‌بل،
Turbo: 84 دسی‌بل
عمر مفید: 10 سال

یادداشت!

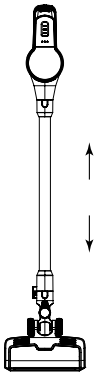
مقادیر ذکر شده بر روی دستگاه یا در مستندات چاپی دیگر همراه با محصول، در شرایط آزمایشگاهی و بر اساس استانداردهای مربوطه به دست آمده است. این مقادیر ممکن است بسته به استفاده از محصول و شرایط محیطی تغییر کند.

توضیحات قطعات



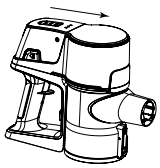
1. دکمه تنظیم قدرت مکش
2. نشانگر حالت
3. نشانگر باتری
4. دکمه روشن/خاموش
5. دکمه رهاسازی باتری
6. درپوش مخزن گرد و غبار
7. دکمه جداکردن مخزن گرد و غبار
8. دکمه تخلیه مخزن گرد و غبار
9. دکمه رهاسازی لوله مکش فلزی
10. لوله مکش فلزی
11. نازل کف
12. پایه دیواری
13. ابزار گوشه
14. برس اثاثیه ۲ در ۱ با موهای زبر
15. .باتری جایگزین

مونتاژ ماشین



نصب نازل اصلی و لوله مکش فلزی خمیده

- لطفاً دستورالعمل های نشان داده شده را هنگام برقراری اتصال دنبال کنید، نازل اصلی را در دست چپ خود و لوله مکش فلزی را در دست راست خود نگه دارید، لوله مکش فلزی را در سوراخ نصب نازل اصلی به صورت عمودی در قسمت اتصال نازل اصلی قرار دهید و فشار دهید. به قسمت میله فشار دهید تا زمانی که صدای "کلیک" را بشنوید، نصب کامل شده است.
- در صورت نیاز به برداشتن نازل اصلی هنگام بسته بندی، ذخیره سازی یا تمیز کردن و وکیوم، لطفاً دکمه اصلی آزادسازی نازل را که در نمودار نشان داده شده است فشار داده و نگه دارید.
- همزمان درپوش اصلی را در جهت نشان داده شده در شکل کشیده و از سوراخ نصب خارج کنید.



نصب باتری در جاروبرقی

- بدنه دستگاه را با یک دست ثابت نگه دارید و باتری را در دست دیگر خود بگیرید. زبانه های ناحیه ای که باتری روی بدنه دستگاه نصب شده است را با شکاف های روی سطحی که باتری با بدنه برخورد می کند، تراز کنید و آن را همانطور که با فلش نشان داده شده است نصب کنید. پس از مونتاژ، با کمی پایین کشیدن آنرا کنترل کنید. اگر کشش وجود نداشته باشد، باتری نصب می شود.

یادداشت!

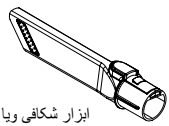
هنگامی که جاروبرقی برای مدت طولانی استفاده نمی شود، باتری را خارج کرده، دستگاه را بسته بندی کرده و در جای خشک و خنک، دور از نور مستقیم خورشید و خیس نگهداری کنید.

تجهیزات جانبی

- این دستگاه برای سهولت استفاده به برخی از لوازم جانبی مخصوص بدنه دستگاه مجهز شده است. هنگامی که از بدنه دستگاه به تنهایی استفاده می کنید، می توانید لوازم جانبی را مستقیماً یا از طریق لوله مکش فلزی متصل کنید.

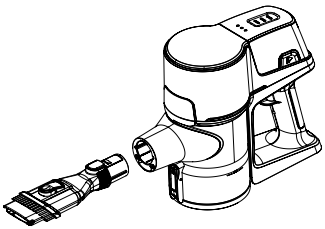


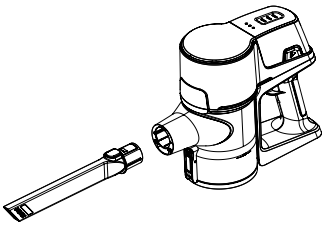
برس مبلمان مودار 2 در 1



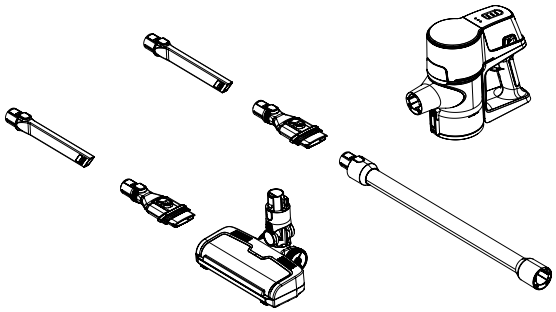
ابزار شکافی ویا ابزار لبه و گوشه

- اتصال بین بدنه دستگاه و برس مبلمان مودار 2 در 1 و ابزار (نازل) شکافی ویا ابزار لبه و گوشه در شکل زیر نشان داده شده است:





اتصال لوازم جانبی



استفاده از جاروبرقی

1. شارژ کردن

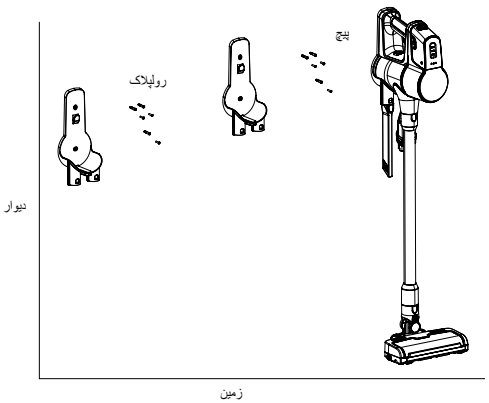
- هنگام استفاده از دستگاه برای اولین بار، اگر ظرفیت باتری جاروبرقی به طور کامل شارژ نشود، بنابراین دستگاه باید در واحد شارژ قرار گیرد تا شارژ شود. در غیر این صورت، باتری خیلی کم می شود و ممکن است نتواند در تنظیمات بالا کار کند. پس از شارژ کامل، می توان از آن به طور معمول استفاده کرد.
- زمان شارژ تقریباً 4-6 ساعت است.
- اگر سیم برق آسیب دیده است، برای جلوگیری از خطر باید توسط متخصص سازنده، بخش تعمیر و نگهداری آن با بخش های مشابه تعیین شده است، تعویض شود.

a. نصب آویز دیواری

به منظور نگهداری آسان جاروبرقی قائم شارژی، این دستگاه به گونه ای طراحی شده است که برای نگهداری و استفاده در یک جا ساده و راحت باشد.

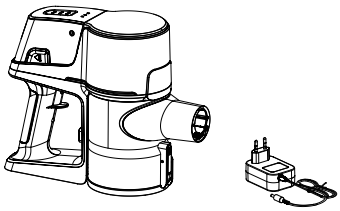
روش نصب آویز دیواری: مطابق شکل روی دیوار سوراخ کنید. پایه دیواری را همانطور که در شکل نشان داده شده است در محل سوراخ مربوطه در لوله کشش قرار دهید. (توجه: آن را روی دیوارهایی که به راحتی مرطوب می شوند مانند آشپزخانه و غیره نصب نکنید)

هنگامی که پایه شارژ مونتاژ شد، درگاه شارژ به آداپتور منبع تغذیه متصل می شود و سپس کل دستگاه را می توان با کشیدن قطعه پورت شارژ از بالا به پایین شارژ کرد.



b. روش شارژ

حالت شارژ 1



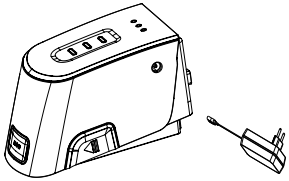
برای اینکه باتری خود به خود شارژ شود، آداپتور را به پریز برق وصل کنید و سر دیگر آداپتور را به باتری وصل کنید. وضعیت شارژ روی صفحه نمایش داده می شود. هنگامی که باتری در هنگام شارژ شدن در دستگاه شارژ می شود، چراغ سفید روی نشانگر شارژ چشمک می زند تا زمانی که شارژ کامل شود.

نور سفید ثابت نشان می دهد که باتری ٪100 شارژ شده است.

در حالی که باتری در حال شارژ شدن است در حالی که در دستگاه قرار داده شده است، دستگاه کار نخواهد کرد مگر اینکه باتری از شارژر خارج شود.

- روی باتری 3 چراغ LED وجود دارد که سطح شارژ را نشان می‌دهند. وقتی باتری به دستگاه متصل است و شارژ آن تمام می‌شود، چراغ LED سمت راست به رنگ قرمز چشمک می‌زند و هشدار می‌دهد.
- اگر باتری در حین کارکردن دستگاه شارژ شود، دستگاه متوقف می شود.

حالت شارژ 2

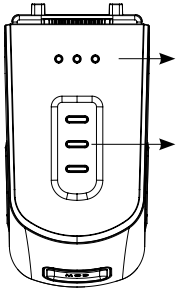


برای شارژ جداگانه باتری، آداپتور را به پریز دیواری وصل کنید و سر دیگر آداپتور را به باتری وصل کنید. باتاریا گوسترگه لمباسی شارج اولورکن بیاز

رنکته یانیپ سونر، تام دولو کونوما گلدیغینده ایسه ثابت بیاز یشیک یانار.

وقتی شارژ باتری تمام می‌شود، چراغ LED سمت راست به رنگ قرمز چشمک می‌زند و هشدار می‌دهد.

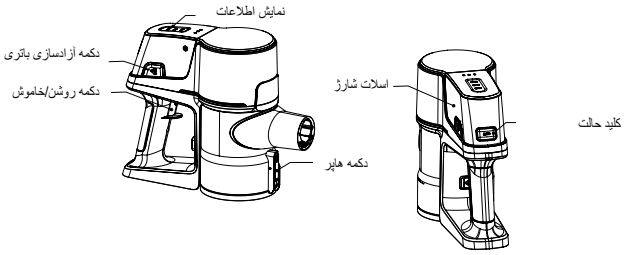
:حالت نمایش



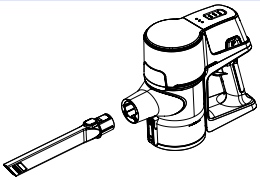
- وقتی که محصول با باتری کاملاً تخلیه شده سعی در کار دارد، LED سمت راست روی نشانگر سطح باتری به مدت 3 ثانیه به رنگ قرمز چشمک می‌زند و محصول کار نخواهد کرد.
- وقتی باتری خالی به شارژر متصل می‌شود، ابتدا LED سمت راست شروع به چشمک زدن می‌کند. وقتی شارژ باتری به 33% یا بیشتر می‌رسد، LED سمت راست به صورت ثابت روشن می‌شود و LED وسط شروع به چشمک زدن می‌کند. وقتی سطح شارژ به 66% یا بیشتر می‌رسد، LED سمت چپ شروع به چشمک زدن می‌کند و LED وسط به صورت ثابت روشن می‌شود. وقتی باتری به شارژ کامل می‌رسد، تمامی LEDها به رنگ سفید و به صورت ثابت روشن خواهند بود.
- هنگامی که محصول در حال کار است، سطح باتری توسط 3 LED روی باتری نشان داده می‌شود. اگر هر 3 LED به طور مداوم روشن باشند، سطح باتری بین 100% و 66% است. اگر 2 LED به طور مداوم سفید روشن باشند، سطح باتری بین 66% و 33% است. اگر فقط 1 LED به طور مداوم روشن باشد، سطح باتری بین 33% و 10% است. وقتی سطح باتری 10% یا کمتر است، LED سمت راست به طور مداوم به رنگ قرمز روشن می‌شود.
- هنگامی که محصول در حالت توربو است و دهانه مکش یا لوله مسدود شده باشد، محصول پس از 5 ثانیه برای محافظت از خود خاموش می‌شود و LEDهای وضعیت باتری به مدت 10 ثانیه به رنگ قرمز چشمک می‌زنند.
- اگر در هر سرعتی چیزی در برس چرخشی گیر کرده و مسدود شود، برس متوقف می‌شود، اما موتور جاروبرقی به کار خود ادامه می‌دهد. LEDهای نشانگر سطح باتری به رنگ قرمز چشمک می‌زنند. پس از تمیز کردن برس و روشن و خاموش کردن محصول، دستگاه بازنشانی می‌شود و چراغ‌های قرمز خاموش خواهند شد.

استفاده از جاروبرقی عمودی شارژی
عملکرد دستی و حالت نمایش

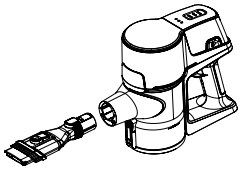
پس از خارج کردن جاروبرقی از جایگاه شارژ، می‌توانید با فشار دادن و رها کردن دکمه روشن/خاموش، عملکرد آن را کنترل کرده و سرعت را با دکمه تنظیم سرعت تنظیم کنید. وقتی محصول در حال کار نیست، فشار دادن یا فشار دادن و نگه داشتن دکمه ماشه باعث شروع کار محصول در حالت Eco می‌شود. وقتی محصول در حالت Eco شروع به کار می‌کند، فشار دادن دکمه تغییر حالت، به ترتیب حالت Power و با فشار دوباره به حالت Turbo تغییر می‌کند. فشار دادن دوباره دکمه تغییر حالت باعث بازگشت به حالت اولیه می‌شود.



ابزار استفاده از لوازم جانبی



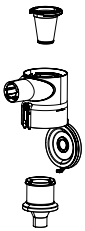
ابزار (نازل) شکافی ویا ابزار لبه و گوشه)
مناسب برای تمیز کردن ترک ها، گوشه های در و شیشه و سایر لبه ها و گوشه های باریک.



برس مبلمان 2 در 1:
مناسب برای تمیز کردن گرد و غبار کابینت، طاقچه، صندلی و میز

تمیز کردن و تعویض قطعات





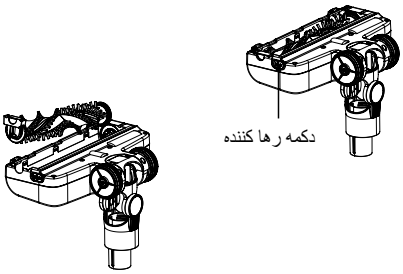
- ظرف گرد و غبار و سیستم فیلتر را تمیز کنید. حداکثر اثر مکش با فیلتر تمیز و مخزن خالی به دست می آید.
- برای تمیز کردن فیلتر از مواد شوینده قوی یا آب داغ استفاده نکنید. از شستشوی تند خودداری کنید.
- فیلتر برای شستشو در ماشین ظرفشویی طراحی نشده است.
- تمیز کردن فیلتر رنگ اصلی خود را بازیابی نمی کند، اما خواص فیلتر آن را بازیابی می کند.
- برای حفظ پارامترهای فیلتراسیون فیلتر EPA توصیه می کنیم از روش خشکشویی استفاده کنید.
- فیلتر EPA را نمی توان بیش از یک بار شستشو داد. پس از آن باید یک فیلتر جدید بخرید.
- غفلت از تمیز کردن فیلتر ممکن است باعث اختلال در عملکرد جاروبرقی شود.

یادداشت!

توصیه می کنیم پس از هر بار استفاده، ظرف گرد و غبار را خالی کنید.

تمیز کردن برس غلتکی برقی

1. دکمه آزاد کردن برس غلتکی را فشار دهید.
2. ابتدا یک سر برس غلتکی را در جهت نشان داده شده در تصویر بردارید و سپس برس غلتکی را بردارید. پس از تمیز کردن یا تعویض مجدد وصل شوید.
3. پس از استفاده طولانی مدت از برس غلتکی 2 در 1، موهای آن ممکن است در توده های بلندی مانند مو گیر کند. برای اینکه دستگاه کارآمدتر کار کند، باید به موقع تمیز شوند.



نظافت و نگهداری دستگاه

قبل از انجام هر گونه تعمیر و نگهداری، آداپتور شارژ را از دستگاه جدا کنید. سطح جاروبرقی و آداپتور شارژ را با یک پارچه مرطوب نرم تمیز کنید. از مواد پاک کننده ساینده یا خشن استفاده نکنید! هرگز قالب های پلاستیکی را روی منبع حرارتی (مانند بخاری، اجاق گاز برقی/گاز) خشک نکنید. برس نازل کف و دسته بدنه اصلی (بالای قیف) را کنترل کنید و گهگاه آنها را تمیز کنید. گرفتگی ر ا رفع و زباله ها را خارج کنید.

مراقبت از برس توربو

نازل کف را با یک پارچه مرطوب پاک کنید. پس از هر بار جاروب، بررسی کنید که هیچ کثافتی در برس چرخان گیر نکرده باشد. اگر برس کثیف است، آن را از نازل کف جدا کنید. حالا به راحتی می توانید برس را تمیز کنید. برای جلوگیری از زنگ زدگی، شفت انتهای برس را با یک پارچه مرطوب خشک کنید.

ذخیره سازی و نگهداری جاروبرقی

بسته باتری را بردارید. دکمه آزادسازی بسته باتری را فشار دهید و بسته باتری را در جهت نشان داده شده بردارید. باتری را در یک کیسه پلاستیکی قرار داده و در جای خشک نگهداری کنید.

نگهداری ماشین

اگر جاروبرقی برای مدت طولانی استفاده نمی شود، باتری را خارج کرده، دستگاه را بپیچید و در جای خشک و خنک و دور از نور مستقیم خورشید نگهداری کنید.

نگه داری

دستگاه را در مکانی خشک و عاری از گرد و غبار دور از دسترس کودکان قرار دهید. جاروبرقی را روی سطح ناهموار قرار ندهید! جاروبرقی باید روی یک سطح صاف و بدون خطر واژگونی قرار گیرد.

توجه!

- اگر هنگام استفاده از نازل کف توربو، برس چرخان مسدود شود (مثلاً با مکیدن اجسام خارجی بزرگ، موکت‌ها و نخ‌ها یا موهای روی آنها و غیره)، جاروبرقی را خاموش کنید.
- سپس علت انسداد را از بین ببرید و در صورت لزوم برس توربو را تمیز کنید.
- نازل کف را مستقیماً در آب جاری نشویید، به موتور و مدار الکترونیکی آسیب می رساند.

یادداشت!

برای اینکه عملکرد بالایی از دستگاه خود داشته باشید، توصیه می کنیم فیلتر هپا خود را هر 6 ماه یکبار تعویض کنید.

محفظه گرد و غبار

محفظه گرد و غبار را به آرامی طبق دستورالعمل بالا در آب جاری بشویید و بگذارید کاملا خشک شود.

توجه!

محفظه گرد و غبار در برابر تمیز کردن در ماشین ظرفشویی مقاوم نیست.

نگهداری دستگاه

- اگر قصد ندارید برای مدت طولانی از دستگاه استفاده کنید، آن را در جای خشک و خنک نگهداری کنید.
- مطمئن شوید که دستگاه از برق جدا شده و قطعات آن کاملاً خشک شده است.
- دستگاه را دور از دسترس کودکان قرار دهید.

بازیافت

هنگامی که عمر محصول شما به پایان رسید، مراحل زیر را برای بازیافت صحیح دنبال کنید:

- کابل دستگاه را قطع کرده و آن را غیرقابل استفاده کنید.
- دستگاه را در سطل‌های زباله مخصوص این نوع دستگاه‌ها طبق قوانین جاری کشور خود قرار دهید.
- زباله‌های الکتریکی نباید با زباله‌های خانگی دفع شوند.
- دستگاه را در سطل‌های زباله الکتریکی قرار دهید.
- بسته‌بندی دستگاه از مواد قابل بازیافت ساخته شده است.
- مواد بسته‌بندی را در سطل‌های مناسب بازیافت قرار دهید.
- دستگاه با دستورالعمل‌های WEEE (پسماندهای الکتریکی و الکترونیکی) مطابقت دارد.

یادداشت!

- قبل از تماس با خدمات مشتری، بررسی کنید که آیا می‌توانید مشکل یا عیب را خودتان برطرف کنید. برای این کار، لطفاً به بخش "رفع مشکلات" مراجعه کنید. اگر نتوانستید مشکل یا عیب را حل کنید، با خدمات مشتری تماس بگیرید.
- قبل از تماس، لطفاً نام مدل و شماره سریال محصول را آماده داشته باشید.
- این اطلاعات را می‌توانید روی برچسب نوع محصول پیدا کنید.

خط کمک: +902124**4440241**

رفع مشکلات

دستگاه شما تحت بررسی کیفیت برای جلوگیری از هرگونه عیب قرار گرفته است. با این حال، اگر دستگاه به هر دلیلی کار نمی‌کند، قبل از مراجعه به سرویس مجاز Fakir، سعی کنید راه‌حل‌های موجود در جدول زیر را امتحان کنید.

راه حل	علت احتمالی	ایراد
• جاروبرقی را شارژ کنید. • بررسی کنید که تمام قطعات و بدنه دستگاه به درستی مونتاژ شده باشند	• باتری تمام شده است. • لوله مکش فلزی برس کف، باتری یا بدنه دستگاه به درستی مونتاژ نشده اند.	موتور روشن نمی شود.
• پودر را با ریختن آن خارج کنید. • فیلتر را بشویید یا تعویض کنید. • کثیفی داخل برس غلتکی برقی را تمیز کنید	• ظرف گرد و غبار پر از گرد و غبار است. • فیلتر پر از گرد و غبار است. • کانال ورودی برس برقی مسدود شده یا برس غلتکی مسدود شده است.	قدرت مکش کاهش
• باتری را طبق دستورالعمل قسمت شارژ به طور کامل شارژ کنید. • باتری ها به راحتی فرسوده می شوند، می توانید برای خرید باتری های جدید به محل نگهداری مشخص شده مراجعه کنید.	• زمان شارژ ناکافی • قدیمی شدن باتری	زمان استفاده ناکافی پس از شارژ

حمل و نقل

برای جلوگیری از آسیب به دستگاه، مراحل زیر را برای حمل و نقل ایمن دستگاه دنبال کنید:

- دستگاه را در بسته‌بندی اصلی آن حمل کنید.
- اگر بسته‌بندی اصلی موجود نیست، از بسته‌بندی مناسب و نرم برای محافظت از دستگاه استفاده کنید.

Fakir
HAUSGERÄTE

Üretici/İthalatçı - Manufacturer / Importer:
Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 K.Çekmece / İstanbul, TÜRKİYE
Tel: +90 212 249 70 69
Faks: +90 212 293 39 11
Yetkili Servislerimize www.fakir.com.tr'den ulaşabilirsiniz
Müşteri Hizmetleri: 444 0 241
www.fakir.com.tr

Fakir Hausgeräte GmbH
Industriestraße 6 D-71665 Vaihingen / Enz
Postfach 1480 D-71657 Vaihingen / Enz
Tel.: +49 7042 / 912-0
Fax: +49 7042 / 912-360
www.fakir.de

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve iki (2) yıldır.
2. Satıcı ve üretici/ithalatçı tarafından malın tüketiciye teslim tarihi ve yeri yazılarak kaşelenip imzalanmayan garanti belgeleri geçersizdir.
3. Kullanıcının malı tanıtma ve kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlardan kaynaklanan hasar ve arızalar (çizilme, kırılma, kopma, vb.) garanti kapsamı dışındadır. Arızalarda kullanım hatasının bulunup bulunmadığı, yetkili servis istasyonları, yetkili servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla; malın satıcısı, ithalatçısı veya üreticisinden birisi tarafından mala ilişkin azami tamir süresi içerisinde düzenlenen raporla belirlenir ve bu raporun bir nüshası tüketiciye verilir. Tüketiciler, rapora ilişkin olarak bilirkişi tarafından tespit yapılması talebiyle uyuşmazlığın parasal değerini dikkate alarak tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir. Belirtilen haller dışında, bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresi boyunca firmamızın garantisi altındadır.
4. Sarf malzemeleri ve kullanıma bağlı olarak eskiyen, yıpranan, kireçlenen, kirlenme nedeniyle işlevini yitiren parçalar ve bu parçaların işlevlerini yitirmesi nedeniyle oluşan hasar ve arızalar, garanti kapsamı dışındadır. Bu parçalar yetkili servislerden ücreti mukabilinde satın alınabilecektir. Yetkili servislerden satın alınmayan parçalar nedeni ile oluşan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
5. Ürüne ilişkin; ürün tanıtımı, montaj işlemleri, teknik kontroller vs. işlemler dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Yetkili servis dışındaki şahısların müdahalesi durumunda, malın tamamı garanti kapsamı dışındadır.
6. Voltaj düşmesi veya yükselmesinden dolayı veya hatalı elektrik tesisatı nedeniyle meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Tüketici, arıza bildirimini; telefon, fax, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapabilir. Ancak uyuşmazlık halinde ispat yükü tüketiciye aittir.
8. Malın garanti süresi içerisinde yetkili servis istasyonuna veya satıcıya tesliminden itibaren arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis edecektir. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçı bu yükümlülükten kurtulur.
9. İş günü; ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs ve Pazar günleri dışındaki çalışma günleridir.
10. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
11. Malın garanti süresi dışında, servis istasyonları tarafından verilen montaj, bakım ve onarım hizmetiyle ilgili olarak, bir yıl içerisinde aynı arızanın tekrarı halinde tüketiciden herhangi bir isim altında ücret istenemez. Tüketicinin malı kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanmasından kaynaklanan arızalar bu madde kapsamı dışındadır.
12. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, aşağıda sınırlı sayıda sayılan seçimlik haklardan birini kullanabilir:
    a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
    b. Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
    c. Aşırı bir masraf gerektirmediği taktirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
    d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme
13. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
    a. Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla tekrar arızalanması,
    b. Tamiri için 29029 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Satış Sonrası Hizmetler Yönetmeliği'nde belirtilen gereken azami sürenin aşılması,
    c. Tamirin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesini veya ayıp oranında bedel indirimini talep edebilir.
14. Malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranın bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmanın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
15. Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.
16. Satılan mala ilişkin düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez.
17. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.
18. Tüketiciler şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici hakem heyetlerine ve tüketici mahkemelerine yapabilirler.

GARANTİ BELGESİ

İMALATÇI / İTHALATÇI FİRMANIN

ÜNVANI : Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

MERKEZ ADRESİ : Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 Küçükçekmece, İstanbul / TÜRKİYE

TELEFONU : 0 212 249 70 69

FAKSI : 0 212 251 51 42

FİRMA YETKİLİSİNİN

İMZASI - KAŞESİ :

Fakir HAUSGERÄTE
FAKIR ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
FAKIR ELECTRICAL APPLIANCES IND. & TRADE INC.
Merkez: Halkalı Merkez Mah. Basın Ekspres Cad. No: 39 Küçükçekmece / İstanbul
Tel: +90 (212) 249 70 69 (PBX) **Faks:** +90 (212) 298 39 11
Mersis No.: 0385051591000018 **İşletme Mrk.** İstanbul
Ticaret Sicil No.:633744 **Boğaziçi Kurumlar V.D.**3850515916

ÜRÜNÜN

CİNSİ : Şarjlı Dikey Süpürge

MARKASI : Fakir

MODELİ : Inovator 6158 Plus

BANDROL VE SERİ NO:

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 (YİRMİ) İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMANIN

ÜNVANI :

ADRESİ :

TELEFONU :

FAKSI :

FATURA TARİH VE NO :

TARİH - KAŞE - İMZA :

Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.